

Od 1go Stycznia 1909 do 1go Stycznia 1910.

Zarząd Unii św. Józefa:

Wiel. ks. P. Kwapiński kapelan.
Jan Marohn, Prezes
3612 Brereton ave.
A. Ratajewski, wice-prezes
3038 Brereton ave.
Leopold Buchholz, kasyer
3441 Melwood ave.
Opiekunowie Kasy:
Wład. Mielski, kasyer
144-44 str.
Jan Hareński,
3040 Brereton ave.
Stanisław Ciemieliński,
3212 Dickson str.
Aug. Szramowski, marszałek,
3247 Vespeer str.

Wszelkie korespondencje, dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza:

WŁ. SZELONG,
122-43th str. Pittsburg, Pa.

Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii, należy adresować do:

ANDRZEJ KAZMIERSKI,
335 Hancock str., Pittsburg, Pa.

Posiedzenia Zarządu Unii św. Józefa odbywają się w pierwszą Niedzielę każdego miesiąca.

Mężczyźni wstępujący do Unii św. Józefa mogą podług swej woli dać się ubezpieczyć na \$1000, \$750.00, \$500.00 lub \$250.00.

Niewiasty tak samo mogą się dać ubezpieczyć w Unii św. Józefa na powyższe wymienione sumy. — Niewiasty są wolne od opłacania podatku na Organ.

Adresy Sekr. wszystkich Grup Unii, czas i miejsce posiedzeń.

Grupa I. Br. św. Józefa, sekr. Józef Walkowski, 3201 Dickson str. Pittsburg, Pa. Posiedzenia w czwartą Niedzielę każdego miesiąca w par. św. Stanisława K.

Grupa II. Ryc. św. Michała Arch. No. 1, sekr. Józef Kosiński, 2815 Spring alley, Pgh., Pa. Posiedzenia co drugą niedzielę miesiąca w par. św. Stanisława K.

Grupa III. Strzelcy św. Jadwigi No. 1 sekr. P. Nawrocki, 58 22 str. rear, Pittsburg, Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w par. św. Stanisława K.

Grupa IV. Br. św. Franciszka Xaw. sekr. Jan Iwiński, 335 Hancock str., Pgh., Pa. Posiedzenia co drugą niedzielę miesiąca w par. Niep. Serca N. M. P. na Górach.

Grupa V. Br. św. Walentego, sekr. Michał Okoński, 4812 Hatfield str. Pgh., Pa. Posiedzenia co czwartą niedzielę miesiąca w par. Najświę. Rodziny.

Grupa VI. Ksawery Barczewski 910 Talbot ave. Braddock, Pa. — Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w par. Najświę. Serca Jezusa.

Grupa VII. Ryc. św. Michała Arch. No. II, sekr. Józef Walkowski, 3201 Dickson str. Posiedzenia co trzecią niedzielę miesiąca w par. Niep. Serca N. M. P. na Górach.

Grupa IX. Gwardya Ryc. św. Antoniego, sekr. St. Dembowski, 3011 Preble ave., Pittsburg, Pa. — Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w par. św. Stanisława K.

Grupa XI. Br. św. Jerzego, sekr. Wacław Gaca, 101 Meadow str. Duquesne, Pa. — Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w par. św. Jadwigi.

Grupa XII. Br. św. Antoniego, sekr. Fr. Wronowski, 709 1/2 8th ave., Homestead, Pa. — Posiedzenia w czwartą niedzielę miesiąca o godzinie 1ej po południu w par. św. Antoniego.

Grupa XIV. Br. św. Stanisława Kostki sekr. F. Lentowski, b. 493 Goff, Pa. Posiedzenia w 3ą niedzielę mies.

Grupa XV. Br. św. Antoniego, sekr. Józef Majewski, 213 S. Main str. Sharpsburg, Pa. — Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w parafii św. Jana Kantego.

Grupa XVI. Br. św. Józefa, sekr. August Wiśniewski, cor. Ridge i 53 str. Posiedzenia odbywają się w czwartą niedzielę miesiąca w parafii Niep. Serca N. M. P. Pgh. Pa.

Grupa XVII. Br. św. Stanisława B. i M. sekr. Felix Urbanowski, box 33, Calumet, Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława K. w Mammoth, Pa.

Grupa XVIII. Strzelcy św. Jadwigi No. II, sekr. Jakób Papić, 3021 Preble ave., Pittsburg, Pa. — Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w par. Niep. Serca N. M. P. na Górach.

Grupa XIX. Ułani św. Kazimierza Kr. sekr. Stanisław Mazur, 824 S-rd ave., New Kensington, Pa. — Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w par. Matki Boskiej Częstochowskiej.

Grupa XXII. Ryc. św. Michała Arch. No. III, sekr. Władysław Zieliński, 310 Downing str., Pgh., Pa. — Posiedzenia w drugą niedzielę każdego miesiąca w par. Niep. Serca N. M. P. na Górach.

Grupa XXIII. Tow. św. Stanisława K. sekr. Jan Kuroski, 22 Roberts Alley, Pgh., Pa. Posiedzenia co pierwszą niedzielę miesiąca w par. św. Stanisława K.

Grupa XXIV. Br. św. Stanisława K. sekr. Jan Januszko, box 57 Boswell, Pa. Posiedzenia co drugą niedzielę miesiąca.

Grupa XXV. Husarzy Pułaskiego, sekr. L. Laszkiewicz, 3034 Preble str., Pittsburg, Pa. — Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w par. Niep. Serca N. M. P. na Górach.

Grupa XXVI. Br. św. Stanisława B. i M. sekr. A. Lachmanek, box 96, Export, Pa. — Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę miesiąca w par. Najświę. M. Panny.

Grupa XXVIII. Br. św. Piotra i Pawła sekr. St. Baszkowski, 837 Pike str. Allegheny, Pa. Posiedzenia w pierwszą niedzielę miesiąca w par. św. Stanisława K.

Grupa XXIX. Br. św. Józefa Oplek. Dzieciątka Jezus, sekr. Józef Pławiński, box 215 Canonsburg, Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w par. św. Patrycego.

Grupa XXX. Tow. św. Franciszka de Paula, sekr. St. Pawełski, box 140 Ford City, Pa. — Posiedzenia odbywają się co drugą niedzielę każdego miesiąca.

Grupa XXXII. Tow. św. Jacka w Crelghton, Pa. Posiedzenia trzecią niedzielę miesiąca w domu t. Sawy, sekr. Jan Kamiński box 44 Crelghton, Pa.

Grupa 34 Tow. pw. Stanisława B. i M. Posiedzenia co drugą niedzielę. — Sekretarz Ignacy Firlik, Everson, Pa.

TABELA
PODATKU STOPNIOWEGO
Unii św. Józefa w Pittsburgu

Wiek	Assesment od		
	\$250	\$500	\$750
Od 16 Do 20	20c	40c	60c
21	21	42	63
22	22	44	66
23	23	46	69
24	24	48	72
25	25	50	75
26	26	52	78
27	27	54	81
28	28	56	84
29	29	58	87
30	30	60	90
31	31	62	93
32	32	64	96
33	33	66	99
34	34	68	102
35	35	70	105
36	36	72	108
37	37	74	111
38	38	76	114
39	39	78	117
40	40	80	120
41	41	82	123
42	42	84	126
43	43	86	129
44	44	88	132
45	45	90	135

WSTĘPNE.

Dla mężczyzn i niewiast bez względu na wiek po 25c od każdego \$100. ubezpieczenia. Do każdego assessmentu miesięcznego dolicza się na

FUNDUSZ REZERWOWY.

Od człon. ubezp. na \$250 2c
" " " \$500 4c
" " " \$750 6c

FUNDUSZ OBROTOWY.

Każdy członek bez względu na jaką sumę jest ubezpieczony opłacać będzie 3c. i na organ Unii 5c.

DO TOWARZYSTW.

Niniejszym podajemy do wiadomości Towarzystw w Pittsburgu i okolicy, iż pragnąc rozprzestrzenić Kalendarze Wielkopolański — oddajemy takowe Towarzystwom

zakupującym Kalendarze dla wszystkich członków od razu po 10 centów za sztukę.

Kalendarz prócz ślicznej treści zawiera Kalendarz ścienny, Kalendarzyk kieszonkowy i piękny obrazek kolorowy.

Sposobność nabycia pięknego kalendarza jest rzeczywiste nader korzystną i powinna wpłynąć na Towarzystwa.

Pojedynczo sprzedajemy kalendarze po 20 centów sztuka, taniej więc aniżeli jakiegokolwiek inne, a nasz kalendarz, jak wielu utrzymuje jest piękniejszy od wielu innych.

Administracja.

"Dziennikowi Zw." i Spółce.

W odpowiedzi na artykuł z dnia 13go Stycznia b. r. pod tytułem: "Brońmy Sokolstwa".

Są rzeczy, które trudno pojąć milczeniem; — do takich należy również odezwa „Dzien. Zw.” z 13go b. m. zatytułowana na szumnie „Brońmy Sokolstwo”.

Szanowny autor tejże odezwy, stawiając się od razu na wyżynie gotowości obrony, zaczyna od kłamstwa, a motywowany chęcią oszukiwania opinii publicznej, jeździ na dwudziestoltnim systemie ogłupiania i siebie i innych i zaczął tak i godnie kończy łganiem.

Niedawno temu Wam radziłem, byście nie przykrywali prawdy starym i brudnym kapeluszem ogłupiania — bo naród przejrzał — ale Wam trudno zmienić system, który wydoskonaliście przez lat dwadzieścia, a jesteście zbyt starzy i zacofani, by zrozumieć swój błąd i stać na innej drodze. To też giniecie powoli, a niezadługo pozostanie po Was tylko przykre wspomnienie, jako po ostatnich zabytkach tych ludzi, którzy byli kłutwą naszego narodu. Wy jesteście ostatnimi niedobitkami tej haniebnej generacji, którą czas, ten wszechpotężny mocarz zmazuje z kart naszej historii, tak krajowej, jak i tej na wychodźstwie. I chwała Bogu, że istnienie wasze... to już tylko... chwile.

Wy chcecie bronić Sokolstwa — by się od Was nie odłączyło. Czemuż nie zrobiliście tego przez cały czteroletni okres ze społu? — a robiliście wszystko,

co było w niemocy waszego zacofania, by tę organizację zgubić — jej indywidualną się zatracić i przemienić Zakon Sokoli w waszą filię asekuracyjną.

Co zrobiliście dla Sokolstwa przez ten czas? Oprócz zysków z asekuracji zbieraliście podatki, których pewną część później wypłacaliście wspaniałomyślnie jako subwencje i komu? może gniazdom, by je wzmocnić i postawić na odpowiedzialnej wyżynie?

Nie! — płaciliście je pewnym koteryom ludzi — w celach brudnej agitacji — demoralizując w ten sposób szeregi Sokole.

A teraz, gdy Sokolstwo się odłączyło od Związku N. Pol., czemu nas nie zostawicie w spokoju, dlaczego nam przeszkadzacie w naszej pracy szanowni i uczciwi, rzucając się jak psy wściekłe na wszystko i wszystkich, którzy idziemy w naszym wybranym kierunku.

Macie przecież jeszcze kilka gniazd, które idą razem z Wami — poświęćcie dla nich tę pracę i energię, którą zużywacie na tę niesmaczną, głupią i nieproduktywną walkę.

A jeżeli Wam za mało tych gniazd, przemieńcie swoje grupy na gniazda Sokole — przecież Wam nie chodzi o treść rzeczy, ale o ich nazwę, a w naszym systemie ogłupiania to na jedno wychodzi.

Powiadacie, że my Sokolstwo, którzy odłączyliśmy się od was — nie jesteśmy w stanie zrozumieć doniosłości pracy politycznej polskiej, jaką wy produkujecie. Pracę polityczną polską? gdzie i kiedy? — po prostu jeden fakt, jedno małutkie coś, które w przeciągu lat dwudziestu zajaśniało na niwie narodowej za waszym staraniem. — Cała wasza działalność to jedno wielkie zero faktów, a całe łamy frazesów — a wiemy o tem, nietylko my Sokoli — ale wie naród polski i prasa polska u nas w kraju.

W oklamywaniu i oszukiwaniu opinii publicznej doszliśmy do doskonałości — i to jest jedyna praca, którą uprawiacie celowo i systematycznie, ze sprytem godnym lepszej płacy, aniżeli ta, za którą jesteście wy najmywani; w tym też celu wiążecie się w kółko admiracyi własnej, w którym to kółku każdy z was jest wielkim człowiekiem, patryarchą narodowym. Budujecie dla siebie Kościuszkowo (zobacz nowelę pióra P. Osady w Kalendarzu Związkowym), rozdzielacie teki ministrów, jak tekę oświaty, handlu i przemysłu, emigracji itd. — wszystkie kłamstwo i blaga.

Każdy departament egzystuje, ale na papierze, a faktem pracy, to chyba ogłoszenie, które czytałem może dwa miesiące temu, z którego dowiadujemy się, że Wasza komisja handlu i przemysłu pośredniczy w kupnie czy sprzedaży jakiejś małutkiej grosznej w jakiejś zapadłej dziurze amerykańskiej. — I po to nazywa się szumnie komisją handlu i przemysłu, a w rzeczywistości jest to tylko kłopotliwa i bezcelowa praca.

Nazywacie siebie „jedyną wielką” rzeczą polską na świecie. Głupcy i krety! a czy wiecie, że jeden skr. mny nauczyciel-wiejski u nas w Polsce więcej pracy sieje dla polskości, aniżeli cała paczka was ministrów razem z waszą „rzeczą polską”.

Wszystko u was jest kome. dyą, a wszystkie wygłaszane przekonania można kupić jutro, gdy Wam się rzuci ochłap wie-

kszy od tego, który teraz obgryzacie.

Okłamujecie również wasz naród związkowy. W ostatnim sprawozdaniu miesięcznika „Sokol” wymieniacie cały szereg gniazd Sokolich, jako należących do Waszego Wydziału gimnastycznego. Jest to kłamstwo, obliczone na tumanie. Nie opinii związkowców, by po zwolili wam łatwiej polknąć subwencję, uchwaloną przez ostatni sejm.

By brać subwencję, trzeba pokazać, dla kogo się ją bierze — a gdy inaczej nie można, oszukuje się opinię waszych własnych braci związkowych, podając fałszywą ilość gniazd, rozumując logicznie, że system ogłupiania doprowadziło się już do takiej wyżyny, że oni się na tem nie poznają.

Może być, że oni się na tem nie poznają, ale my Sokoli o tem wiemy a wiedzą o tem również nasi druhowie Sokoli w Ojczyźnie i za to was odpowiedzialnie ceniam.

I wy macie czoło nawoływać obecnie do „obrony Sokolstwa” — po co kłamiacie? — miejcie odwagę nazwać rzeczy po imieniu i mówcie wszyscy kim, że towarzystwo ubezpieczeniowe, — które was opłaca, — może zbanrutować, bo przeciętny wiek ubezpieczeniowy jest u was za stary — że wobec tego należy Sokolstwo utrzymać, chociażby ze stratą i wyłożeniem pieniędzy związkowców, bo tylko Sokoli mogą odmłodzić wasz szereg. — Zwolując więcej, mówcie Związkowcom, jak bardzo wy tego potrzebujecie, by sobie zabezpieczyć dożywotnie pensje, ale nie kłamić, że robicie to z przekonania, jako „praca polityczną polską”.

Głupiec przykładałnie wam i bez wiecu, a prawy i uczciwy Polak, czy Sokół, czy Sokolica i ich bracia i siostry i ojcowie i matki płoną na was jak na najemnych kłamców i ludzi złej woli.

My Sokoli nie potrzebujemy waszej obrony, jak jej nie potrzebują i nasi druhowie w Ojczyźnie; — ani Związek Sokolów w Galicji, ani Związek Sokolów w Poznańskiem nie należą do żadnego innego Związku, więc i my, Związek Sokolów Polskich w Ameryce, także z wami nie wspólnego mieć nie chcemy.

Chećcie pracować, zwolować więcej, urządzać manifestacje publiczne, — nikt wam tego nie broni, — ale zostawcie nas w spokoju, tembardziej, że znacie nas z doświadczenia i wiecie, że nasi Sokoli „widzą” i dali wam już próbkę swojego „widzenia” na waszych poprzednich wiecach.

Tyle musiałem powiedzieć, jako dalszą, a prowokowaną przez was część swojego przyrzeczenia, zawartego w pierwszym wydaniu „Sokola Polskiego” — dalszą część i dokończenie nie od was zależy.

Emil Elektorowicz,
Prezes Związku Sokolów Pol. w Ameryce
Północnej.

New York, 17 Stycznia 1910.

Rada dla matek.

Matki ostrożnymi być powinny pod względem wyboru mydła, którym myją swoje dzieci i niemowlęta. Tysiące matek we wszystkich stronach kraju używają Severy Mydła Leczniczego Skórnego. Otrzymałyśmy od nich tysiące listów opisujących jak wielkie błogosławieństwo stanowi to mydło dla niemowląt, dla dzieci, oraz dla dorosłych. Jest ono czyste, gojące i antyseptyczne; wstrzymuje świeżenie skóry na ciele i na czaszce; zapobiega chorobom skórnym; egzemie i „salt rheum”, rozjątrzeniom i wyrzutom skórnym. Na sprzedaż w aptekach po 25 centów kawałek. Próbkę za nadesłaniem marki pocztowej pośle wam firma W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia. — Jeżeli nie masz jeszcze Kalendarza Severy na rok 1910, spytaj o niego w aptece.

POLSKI BANK

Jakob Klein

Płać od wkładek 4%

Przyjmuje oszczędzone pieniądze na 4 procent i wypłaca takowe na zwołanie każdego czasu. WYSYLA I WYMIENIA PIENIĄDZE ZAGRANICZNE PO NAJTAŃSZYM KURSIE.

F. C. Miklinski, zarządca i notaryusz publiczny.

1338-40 Penn Ave. Pittsburg, Pa.



Karty okrętowe na wszystkie linie do i z Europy sprzedaje najtańiej z agentów.

16 N. Duquesne Ave., Duquesne, Pa.



AGENT KOLEI PENNSYLVANIA RAILROAD Bilety kolejowe sprzedajemy tanio.

FILIE: 207 Sixth Ave., Homestead, Pa.

Chorem do wiadomości!

Krajowy Lekarz w Pittsburgu.



Zmęczę się a nie dam się
Chłop w jankorze mruży,
Kłęcząc na śmierć i błąka
Aż powietrze huczy.
Z równą furą Zawila
Do noży się bierze,
Zmęczę się a uszyję
I dobrze przymierzę.

Rychło patrzeć jak temu mocarzowi
Skóra się popęka z przesiły,
Gdy mu do tych zapasów ubranie
Nie uszyła ręka.

Krawca Zawily

2624 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

PIERWSZY
POLSKI DOKTOR

Dr. Jan Kubus

LEKARZ I CHIRURG
przyjmuje pacjentów o każdej porze

800 Talbot Ave. 8-9 ul. Braddock, Pa.

TELEFON T. A. 509.

Nie Kosztuje Cię ani Centa.

Bez pomocy Doktora lub Apteki.

Sam możesz wyleczyć się ze złych i zaskarżonych chorób. Przysyłaj swój dokładny adres i znamy Twoją chorobę, którą ci podamy sposób.

Jak być pięknym Jak być zdrowym

Jak wyleczyć wszystkie choroby, pochodzące ze złośliwej i nieczystej krwi. Jak wyleczyć zawrót głowy, reumatyzm, krosty, ból głowy itd. Przede wszystkim jak wstrzymać włosy od wypadania i jak nabyć piękne i bujne włosy. — Książeczka ta powinna być w każdym domu. Nie zwlekaj, pisz dzisiaj, załącz 2-centową markę. Adres:

The RUTKOWSKI Co.,

126 Lafayette Ave. Buffalo, N.Y.

Leonard Kramp

Organista przy kościele św. Stanisława Kostki

WYUCZA CZYTANIA NUT (Sight Singing)

Kształci śpiew (Voice culture) do występu solowego (Metoda włoska).

Daje lekcje chórom śpiewaczkim, — oraz przygotowuje młodzież do na praktycznych organach.

56-22 ulica Pittsburg, Pa.

Swieże mięso i wędliny

Antoni Jaworski

Pierwszorzędny WYRAB MIĘSA (BUCZERNIA)

Popierałojcie Rodaka.

3208 Dickson ul. (6 warda)

Udźla skóra

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

Mała waga

TELEFON CANAL 3717

Józef Chmielinski & Co.

Pracownia Polska i Sprzedaż

Wykonuje Głównie Kościelne, Sztabary Narodowe i Amerykańskie, Odznaki, Szarfy.

Dla Chórz i Harzów utrzymuje leria i wszelkie przegrzęd dla Towarzystw.

Ma na składzie ubrania dla teatrów i na bale maskowe. Utrzymuje świeże i sztuczne kwiaty na wesela i pogrzeby. Znajduje się dekorowaniem hal itd.

CENY UMIARKOWANE.

1621 West 18ta ul. Blisko Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

F. A. PIEKARSKI

C. W.

ZIEMIE POLSKIE POD
AUSTRYAKIEM.

Ukradł wóz.

Niewyśledzony dotychczas sprawca, korzystając z nieostrożności Józefa Jurko, właściciela z Sulechowa, który pozostał w Krakowie na Rynku Kleparskim konia bez dozoru, siadł na wóz i odjechał w niewiadomym kierunku, wyrządzając właścicielowi szkodę wartości około 300 koron.

Złodziej dostał się w pułapkę.

Jeden z funkcyjaryszów kolejowych na Krakowskim dworcu, przechodząc obok magazynów kolejowych, zauważył z daleka trzech mężczyzn, operujących podejrzanie około napelnionego towarem wozu. Po podejściu bliżej spłoszył dwóch z nich, którzy zbiegli, trzeciego zaś, znajdującego się już w środku wagonu, przytrzymał w ten sposób, iż zatrzasnął drzwi wagonu, zamykając w środku złodzieja. Zawezwana na dworzec policja rozpoznała w przytrzymanym znanego już sobie i kilkakrotnie karanego za liczne sprawy Wojciecha Tarnowskiego, 32-letniego wyrobnika bez zajęcia.

Chłop zastrzelony za rogacza.

Dnia 18 grudnia zaszedł w tutejszym powiecie we wsi Cierpiszu wypadek karygodny. Mianowicie gospodarz Józef Pieniążek wyszedł z rana z strzelbą do lasu i strzelił do rogacza ruszającego się w gęstwinie. Odwróciwszy się, zobaczył za plecyma praktykanta lasowego z dobru hr. Dzisiława Tarnowskiego, Ludwika Kalicińskiego z obywatelstwa. Kiedy na żądanie Kalicińskiego Pieniążek nie chciał mu oddać strzelby, Kaliciński oświadczył spokojnie zresztą zachowującemu się chłopu, że w niego strzeli. Ledwo Pieniążek zapytał, „a czy to wolno?” gdy Kaliciński wypalił z obydwu rur i wpakował cały nabój chłopu w ramię, plecy, łopatki i skroń. Pieniążek padł śmiertelnie ranny, krwi wytoczyła się z rany strzały, ze usiłowań całą kość. Ledwie żywego chłopca odwieziono do szpitala do Rzeszowa, z słabą jednak nadzieją utrzymania go przy życiu.

Wiklin.

W gminie Wiklin powiatu jarosławskiego na dniu 19 grudnia odbyła się piękna uroczystość poświęcenia kaplicy i o. ochronki. Jest to około 50 domów Polaków, do kościoła parafialnego mamy daleko, więc za staraniem ks. Ludwika Biskowskiego, dziekana jarosławskiego, powstała w naszej gminie piękna kaplica i ochronka. Na dniu 19 grudnia dokonano poświęcenia kaplicy i ochronki poświęcenia, poświęconej cześć N. Maryi Panny z Lurd. W pięknych słowach przemówił do nas ks. dziekan, że kiedy przed siedmiu laty przybył do nas, nie mieliśmy gdzie nabożeństwa majowego, odprawiać dzisiaj zaś mamy piękną kaplicę, w której ks. dziekan odprawił pierwszą Mszę św. za fundatorów z asystą ks. Frackiewicza i ks. Wdzięznego. Podczas sumy przygrywała nam pięknie muzyka wioślarska z Laszek pod kierunkiem p. Leona Łabędzia, c. k. poczmistrza. Po tej miłej uroczystości podejmowali gości zaci pafistwo Dumfryscy. Tutejsi wioślarskie składamy wszystkim dobrodziejom „Bóg zapłać”.

FAMIETAJ O POLSKIEJ MO
WIE I KOCHAJ JĄ!

ZIEMIE POLSKIE POD
PRUSAKIEM.

Kępno.

Pożar wybuchł w nocy na 26-go bm. na górze w domu robotnika Miazgi. Pożar szerzył się z szaloną szybkością. Spaliło się doszczętnie całe mieszkanie i znajdujące się w nim sprzęty. Również i szczerze oszczędności mieszkanców stały się pastwą płomieni. Dom był zabezpieczony.

Poznań.

Na sali Lambertza zamierzały panie urządzić gwiazdkę dla biednych dzieci. Policja jednakże udaremniła gwiazdkę. Pozwoliła pod choinką jedynie 2 kolendy zaśpiewać, poczem dzieci musiały się rozejść. Przy drzwiach wypytawali policjanci dzieci, zaglądając nawet do torebek, w których nosiły otrzymane podarki, czy i gdzie uczą się po polsku. — Bydłęta.

Świecie.

Uczennica szkolna Joanna Rutkowska otrzymała za rezygnację 30 mk. nagrody za wyratowanie z narażeniem własnego życia od utonięcia w jeziorze pewnej 7-letniej dziewczynki.

Z Chelmińskiego.

W Batlewie wpadł do przegrąba wyrąbanego przez rybaków na jeziorze, pewien 4 letni chłopczyk. Tylko dzielnej pomocy 12 letniego Józefa N. zawdzięcza swe ocalenie.

Bydgoszcz.

W tych dniach został na polowaniu ranny w pobliskiej okolicy przedsięwzięcia budowli p. Schubert Bezprzymownego znalazł jeden z uczestników polowania. Przypuszczając, że zemścił się na nim jakiś kłusownik.

Żnin.

W tutejszym więzieniu policyjnym powiesił się aresztowany robotnik zagraniczny Wawrzyniak, którego podejrzano o popełnienie zbrodni w Bogusławiu. Donosiłmy już o tem. Obecnie ogłosił sędzia śledczy pismo, że ów robotnik, poddany rosyjski, nie dopuścił się tej zbrodni, lecz popełnił kilka innych przestępstw, za które czekała go kara.

Mogilno.

Wielką i ciężką stratę poniosła tutaj w sam dzień Nowego Roku wdowa po kominiarzu p. Feurychu. Utonął bowiem jej jedyny syn 14 letni w pobliskim jeziorze. Trzy miesiące temu pochowała córkę, zmarłą na szkarlatynę, a teraz postradała ostatnie dziecko.

Czempin.

W Słoninie wyrządzają jacyś niewiadomi sprawcy znaczne szkody w lasach gosp. p. Szczepana Kostaniaka.

Pobiedziska.

W noc sylwestrową ulicznicy połamali w kilku miejscach płoty i wyrządzili rozmaite inne szkody. Dawniej witano Nowy Rok skromnie i nabożnie. Dziś wkraść się od kilku lat jakiś dziki obyczaj z krzykami i niszczeniem własności, w czem zasłynęli po wsze czasy w historii Wandalowie, jeden z dawniejszych dzikich szczepów niemieckich.

Kępno.

Wyrostek pewien z Smardz napadł na dworcu jakąś panią i wyrwał jej z ręki torebkę z pieniędzmi. Rabusia schwycili przechodnie.

ZIEMIE POLSKIE POD
MOSKALEM.

Warszawa.

Z fabryki zegarków Izraela Anigsteina (Towarowa 68) skradziono kopert srebrnych na sumę około 10,000 rubli, oraz woreczek kul średnich, wielkości grochu, wagi 30 funtów, wartości 2,000 rb.

Złodzieje weszli do fabryki przez okno piwniczne od ul. Towarowej w którym przepielowali kraty, następnie kurytarzem piwnicznym przeszli do kantoru i fabryk, skąd obladowani łupem, wyszli, prawdopodobnie tą samą drogą.

Dramat małżeński

Na ochocie w domu No. 14 przy ulicy Grójeckiej rozegrał się krwawy dramat małżeński. W domu tym mieszkało młode małżeństwo, Olczakowie.

Po powrocie z gościnny od znajomych, Olczak, pod wpływem trunków, począł czynić nie wymówki, że podczas świąt za bardzo zajmowała się jednym z jego krewnych. Olczakowa usiłowała się mężowi tłumaczyć, nie pomogło to jednak, Olczak chwycił za nóż, rzucił z nim na żonę i wbił go jej w pierś.

Gdy Olczakowa padła ze słabymi oznakami życia, mąż, widocznie otrzeźwiewszy, uciekł z domu.

Sąsiedzi, usłyszawszy jęki, wezwali pomoc lekarską. Za ledwie jednak zdołano ją przewieźć do szpitala dzieciątka Jezus, zmarła.

Olczaka wkrótce straż ziemska aresztowała.

Zabici przez pociąg.

Pomiędzy Strzemieszycami a Żabkowicami, na 277 wiorście kolei wiedeńskiej, po przejeździe pociągu pociąg pociąg, straż drogową znalazła na planie zwłoki zabitego mieszkancza wsi Łaski w powiecie będzińskim, Józefa Rajdaka.

Na kolei fabryczno-łódzkiej, pomiędzy stacyami Słotwiny a Korolew, po przejeździe pociągu osobowo-towarowego, znalazłono na planie zwłoki zabitego przez pociąg i poszarpane na części Antoniego Misiewskiego, liczącego lat 58 robotnika.

Następnym Otwock pod pociąg osobowy wpadł przez własną nieostrożność Icek Silberstein, liczący lat 24 i poniósł śmierć na miejscu.

Pożar w wagonie.

W pociągu odnogi kaliskiej, w wagonie dla aresztantów od rozpalonego pieca zapaliła się ściana; pożar ugaszono podczas 10 minutowego postoju na stacji Opatówek, poczem pociąg ruszył w dalszą drogę.

Najeżdżanie pociągów.

Pociąg towarowy, idący z kopalni dąbrowskiej do kopalni „Paryż”, najeżdżał na wagony manewrujące tej ostatniej. Dwa wagony kolei wiedeńskiej wyjechały się, a dwa kolei nadwileśkich uległy zniszczeniu. — Konduktorzy J. Kmietek i P. Danielkiewicz lekko się potłuli.

Bójka na planie.

Pomiędzy Strzemieszycami a Żabkowicami, stróż drogowy Marcin Ogłaz, zabraniając wjeżdżania się po planie mieszkancowi wsi Łosien w pow. będzińskim, Ciołowskiemu, — został przez niego tak mocno poturbowany, że po udzieleniu pierwszej pomocy Ogłaza musiano odwieźć do domu.

FAMIETAJ, ŻE WIARA I NARODOWOŚĆ, TO SKARB, KTÓRYCH ZATRACIĆ NIE WOLNO!

„WIELKOPOLANINA”
AGENCI

— Popierajcie te firmy kupieckie, które się ogłaszają w „Wielkopolaninie”, a kupując od nich, powiecie żeście widzieli ich ogłoszenie w „Wielkopolaninie”.

Agentami „Wielkopolanina”, upoważnionymi do zapisywania abonentów, do zamawiania ogłoszeń i robót drukarskich dla „Wielkopolanina” i do kolektowania wszelkich należności za prenumeratę, ogłoszenia i druki, są następujący panowie:

Pittsburg, Pa.

Adam Jaworski, 2318 Smallman. F. Szarejko, 2711 Penn ave.

South Side.

J. Kopera, 1908 Harcums alley. S. Krantz, 2631 Josephine st.

J. Maciejewski, 145 Pius str. Andrzej Nowak, 1911 Larkins a'y

Braddock, Pa.

F. Kanarkowski, 852 Talbot ave. Carnegie, Pa.

A. Wodziński, 401 Carothers ave. Duquesne, Pa.

W. Gaca, 101 Medcoe str. Erie, Pa.

W. Filipowski, 529 E. 14 str. Everson, Pa.

K. Firlik. Ford City, Pa.

F. Sporny, box 142. Glassport, Pa.

F. Królikowski. Johnstown, Pa.

J. Gac, 416 Broad str. Maunt Carmel, Pa.

an Grybel, 332 N. Oak str. R. W. Rosiński, 439 — 5th str.

Nanticoke, Pa. F. J. Elbert, Market str.

New Kensington, Pa. S. Nadolski, 1129 3rd ave., 11 str.

North Braddock, Pa. W. Wiśniewski.

Scranton, Pa. Borysiak M. 819 Brook str.

Shamokin, Pa. P. Wachowiak, 901 Hemlock str.

Shenandoah, Pa. Jan Binek, 512 Torkiron str.

Uniontown, Pa. Ig. Andrzejewski, box 186.

Ashton, Neb.

T. Jamrog. Brooklyn, N. Y.

W. Grochowski, 164 Driggs ave. Dunkirk, N. Y.

A. J. Papierski, 44 Pine str. St. Hedwig, Texas.

A. Strzelczyk. Lockhart, Texas.

T. Szalwiński, R. F. D. No. 21. Brenham, Texas.

J. Nowak. Falls City, Texas.

J. W. Szalwiński. Yorktown, Texas.

A. J. Styra. Cedar, Michigan.

M. Brzeziński, RFD. no. 1, box 72. Bay City, Mich.

A. Michalak, 708 Van Buren str. Isadore, Mich.

J. Rosiński, Jr. Post Master. Grand Rapids, Mich.

L. Jurkiewicz, 185 W. Division st. Gaylord, Mich.

W. Mankowski. Hartford, Conn.

K. D. Wiśniewski, 12 S. Prospect str.

Meridan, Conn. M. Bałon, 27 New str.

New Britain, Conn. B. Dowjatt, 49 Sexton str.

Millers Falls, Mass. Partyka, P. — box 13.

Dayton, Ohio. F. Czaplinski, 45 Sachs str.

Trenton, N. J. Głogowski A. 39 Exton ave.

Jersey City, N. J. C. S. Kashler, 233 — 2nd str.

PASATC, N. J. Bl. Skomro 202 — 6th str.

Marche, Ark. N. Malachowski, Post Master.

Pulaski, Wis. Maryan Raczkowski,

Manitowoc, Wis. A. Zondala, 25 & Washington str.

Radom, Ill. J. Brzeziński.

Wheeling, W. Va. J. Turczyński, 4412 Wetzel str.

Żsasz płacić za „Wielkopolanina”.

(Zresztą sądzimy, iż żyd nie powinien należeć do Organizacji Ideowej Polskiej.)

COPENHAGEN SNUFF

GWARANCYA
SPRZEDAŻY I CZYSTOŚCI

Obowiązujemy się zamienić po poniesieniu kosztów zwrotu przez klienta (na podstawie naszego cennika) to pudełko Copenhagen Snuff na każde inne markę naszego wytworu kawygo czasu przed upływem wymienionej daty, z warunkiem, że tabaka w nieją zawarta nie została uszkodzona przez przesunięcie naszej fabryki. Jedynie p-ine paczki mogą być zamienione, lecz poprzednio musimy zostać zawiadomieni, aby upoważnić do ich zwrotu przed odesłką.

TABAKA COPENHAGEN jest zrobiona z najlepszych starych i aromatycznych liści tytoniowych, do których takie jedynie składniki są dodane, które się dobywa z naturalnych liści tytoniowych oraz absolutnie czyste ekstrakty. Proces zafawiania zatrzymuje wszystko dobre z czego tytoni się składa, oddalając gorzki i kwas zawarty w liściach tytoniowych.

COPENHAGEN SNUFF JEST NAJLEPSZĄ TABAKĄ W ŚWIECIE DO ŻUCIA I DO ŻĄTYWANIA.

American Snuff Company

Powyższą gwarancję zawiera każde pudełko Copenhagen Snuff.

Proces tabaki do żątywania odbywa się w sztucznie przyrządzonym tytoniu dla ludzkiego użytku, co jest wobec tytoniu to samo, co gotowanie wobec potrawy, albo fermentacja wobec wina. Copenhagen Snuff używa się powszechnie jako tabaka do żucia. Czysty tytoni, będąc starty na drobne ziarenka, wydaje przed swoją silność, a jego używanie jest tanie, ponieważ trwa dłużej.

Jeżeli nie możecie dostać Copenhagen Snuff w sklepach w Waszej okolicy, wyślemy każdemu do wszystkich miejscowości w Stanach Zjednoczonych każdą żądaną ilość z opłaceniem przesyłki po zwykłej cenie 5 centów za pudełko.

AMERICAN SNUFF COMPANY, Dept. S., 111 Fifth Avenue, New York, N. Y.

POLSKA LECZNICA

CZYLI ŹRÓDŁO ZDROWIA

Pod kierownictwem słynnego na całą

Amerykę Radcy Zdrowia

DRA JANA E. THOMPSON'A



Dr. J. E. Thompson

DRODZY CZYTELNICY! Radzimy Wam szukać ratunku u Radcy Zdrowia D-RA JANA E. THOMPSON'A, ponieważ On leczy wszystkie choroby, jakie tylko znajdują się w organizmie człowieka. ON POWIADA TAK: każdy doktor jest uczony i potrafi leczyć, lecz tylko zwykłe choroby. Choroby zaś powstałe ze samogwałtu, nadużycia młodości, chroniczno-zastarzane i wenero-zno-sekretne, zatrważające straszny jam jadem krew i ciało, wymagają specjalnej wyższej nauki. DOKTOR THOMPSON, który ukończył najwyższe nauki i studia w uniwersytetach: Yale, New Yorku, oraz Paryżu, potrafi wyleczyć Was nie tylko z tych strasznych chorób, lecz i z tych strasznych chorób, wtrącając ludzi przed czasem do grobu. Jeżeli zatem trapi Was Jakąś z tych strasznych chorób, to spieszcie się i błagajcie Jego pomocy i ratunku, póki czas i zanim zatruta temi chorobami krew nie zdołała zamienić Waszego ciała za życia w gniłą masę, bo tylko On jeden, który może zapewnić gwarantowaną pomoc i całkowite wyleczenie.

Upraszamy przybywać osobiście lub pisać listy na ten adres:

DR. JOHN E. THOMPSON

342 West 27th Street, New York, N. Y.

Ofisowe godziny: Od I w południe do 5 wieczór, a w Niedzielę od II rano do 3 popołudniu.

MIESZKANIE: 95 South 15th St. Bell Phone 92-L Hemlock P. & A. 1111-G. Bell Phone 667-J. Hemlock

DR. T. A. STARZYNSKI

nad „All Nations” bankiem

Nar. S. 12-tej i Carson ul. Pittsburg, Pa.



Obiady i Przekąski
smaczne i zdrowe

Najlepsze Cigarety
i Tobisy

Jan Drożyński

HOTEL, BUFET I RESTAURACJA

Posiada Piwa, Wina i Likieri
krajowe i zagraniczne

319-21 Brereton Ave. Pittsburg, Pa.

POLSKA
PRACOWNIA
ANTYSTYCZNO-
RZEZBIARSKA I
KAMIENIARSKA

1920
Plank Road
South Side
Pittsburg, Pa.

Art Monument
Statuary Comp.

wykonywa gustownie
wszelkie prace rzeź-
biarsko-kamiennarskie

WALENTY WITALIS --

jakoto: Pomniki, Nagrobki, Fi-
gury, Elust, Ołtarze z kamie-
nia, marmuru, granitu i gipsu
po nader przystępnych
cenach dla Rodaków.



P. & A. PHONE 1242 MAIN. BELL PHONE 189-J FISK.

Peter Walser

HURTOWNY SKŁAD

WIN, WÓDEK, LIKIERÓW I PIWA

krajowych i zagranicznych

2710 PENN AVENUE PITTSBURG, PA.

German National Bank

Założony 1864 r.

DEPOZYTORZY STANÓW ZJEDNOCZONYCH

Kapitał \$500,000.00

Nadwyżka \$700,000.00

Wkładki \$6,000,000.00

PLACIMY PROCENT OD DEPOZYTÓW

Wyrobiamy listy zastawne na Europę. Wynajmujemy skrytki (Safe Deposit boxes) 5 dolarów na rok. Przyjmujemy czek (check account) od kupców i innych osób

Nar. Wood i Szóstej ulicy, Pittsburg, Pa.

Recepty są naszą specjalnością.



Utrzymuje różne starożytności i amerykańskie ziola i korzenie.

JEDYNE PRAWDZIWIE POLSKA

APTEKE

przy Penn Ave. utrzymuje

Rob. Cwiklinski

pod numerem

2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

TELEFON P. & A. 2312 M.

L. Buchholz
Kontraktor i Budowniczy

Wykonuje również nowe
cementowe chodniki,
schody itp.

3441 Mellwood Ave.

Gdy cierpicie na Cholerę, Biegunkę, Kólkę, Painters Colic, Letnię chorobę, Spazmy, Ból brzucha i inne, gdy dziecie cierpi na rozwolnienie, używajcie DR. LAUDERA

ABSOLUTE SPECIFIC

najlepsze lekarstwo familijne. Zgodnie od aptekarzy lub przesyłką pocztą.

Cena 25 i 30c.

Gh. Lauder Allegheny, Pa.

HIGGINS LUMBER COMPANY

NASTĘPCY

Green & Higgins Lumber Co.

LIMITED.

Dostawcy Drzewa

Budulcowego

33rd St. & Liberty Ave. Pittsburg, Pa.

CHOROBY

uznane za niewyleczalne były

całkiem usunięte przez kurację

WIEL. NEWMANA



Reumatyzm, niestrawność, słabość nerwowa, kaszel, płucne krwawienie,

WIELKOPOLANIN

Published every Thursday by the
POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.

Rev. C. Tomaszewski, Pres't. & Treas.
L. Haduch, Editor.

86 - 22nd St., Pittsburg, Pa.
C. D. and P. T. Phone: 2333 GRANT.
P. and A. Telephone: 2304 MAIN.

"WIELKOPOLANIN".
Tygodnik poświęcony sprawom Polaków-Katolików
w Ameryce.
WYCHODZI Z KAŻDYM CZWARTEK.

Wszelkie korespondencje adresować należy:
"WIELKOPOLANIN".

20 Twenty Second St. Pittsburg, Penna.

Wszelkie przesyłki pieniężne adresować:
Polish Printing and Publishing Co.,
86 - 22nd St., Pittsburg, Pa.

PRENUMERATA:
Rocznie w Stanach Zjednoczonych...\$1.50
Poza obszarem Stan. Zjednoczonych...\$2.00
Rokodajcy numer...\$0.05

ENTERED AT THE PITTSBURGH POST OFFICE AS
SECOND CLASS MAIL MATTER.

Za Artykuły, pod nagłówkiem
„nadesłane” i ogłoszenia, Redak-
cja nie odpowiada.

Dokończenie z tej strony.

SEJM XL-ty UNII ŚW. JÓZEFA.

Ponieważ większość była za tem
aby płacić po 5 centów, delegat
Augustyn Szramowski stawia for-
malny wniosek, aby płacono 5 cen-
tów, — który to wniosek poparty
przez M. Fiffra i J. Kruczkowskie
go, izba przyjęła jednogłośnie.

Kilku delegatów oświadczyło
się, że chętnie i 10c i więcej płacić
pragną co miesiąc na Ochronkę.

Ks. C. Tomaszewski, Opiekun
sierót podziękował izbie za żyeli-
wość dla sierót, a wiceprezes O-
chronki p. Jan Hareński zwrócił
delegatom uwagę, aby każdy przy-
jaciół sierót robił co może, by nie-
chętne i niewyrozumiałych braci
przerobić na dobrych przyjaciół i
hojnych ofiarodawców Ochronki.

Z pewnością każdy, co o tem
czytał będzie, pochwali Unię św.
Józefa za tę piękną uchwale, a na
wet niektóre „Dzienniki” już o
tem pisały i pochwały Unię za
przeprowadzenie tak pięknej uc-
hwały. — Niech Pan Jezus stoko-
tnie to wynagrodzi braciom Unii
św. Józefa.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

(Nadesłane).

OBOWIĄZEK SPOŁECZNY.

Słowo na czasie.

(Ciąg dalszy.)

Uznać to musi każdy, kto z uwa-
gą na świat patrzy, że stosunki o-
beene, pośród których żyjemy, są
nader smutne.

Wiara św. w sercach ludzkich
słabnie i stygnie, obyczaje są wol-
niejsze i gorsze, powaga władzy
duchownej i świeckiej coraz się
umniejsza nienawiść jednych ku
drugim się wzmacnia, słowem, całe
społeczeństwo dzisiejsze jest ch-
re i naprawy i lekarstwa potrze-
buje.

Liczne i rozmaite są przyczyny
tej choroby społeczeństwa, ale naj-
główniejszą przyczyną smutnych
stosunków dzisiejszych jest roz-
prężenie w rodzinach panujące.

Rodziny nasze są chore, a ponie-
waż całe społeczeństwo z rodzin
się składa, naturalną tedy jest rze-
czą, że owo także chore być musi,
bo gdzie licha podwalina, tam też
cały budynek słaby.

Do spokoju i szczęścia nie po-
trebna wielkich i bogatych gos-
podarstw, wielkich kapitałów, wy-
starejzy i skromny majątek, jeżeli
serce jest chrześcijańskie.

Tylko w sercu swojem, czło-
wiek znaleźć może szczęście i po-
kój; jeżeli to serce jest chętnie i
wrotne, cały świat z bogactwami
i uciechami swemi, człowieka nie
uszczęśliwi.

Czem powinien być Ojciec ro-
dziny? —

Opiekunem, obrońcą, przyjacie-
lem, doradcą wszystkich swoich.
Skoro nędza wkraza, ojciec
pierwszy ma jej stawić czoło. —
Panować ma z miłością, rozsąd-
kiem.

Ma się starać o to, aby w do-
mu był porządek, pracowitość, po-
słuszeństwo, prostota obyczajów,
bojaźń Boża.

Czem ma być matka chrześci-
jańska?

Ma pamiętać, że sama do siebie
nie należy. Los swój, szczęście
swoje i nieszczęście związała z
losem, szczęściem i nieszczęściem
człowieka, który jej niegdyś był

obcym, dziś jest jej towarzyszem
je znowu w obec pytania, jak u-
żywać. Sama do siebie nie należy.
Jest matką, więc ma żyć dla swo-
ich dzieci, żyć w nich więcej ani-
żeli w samej sobie.

Ma być w domu aniołem poko-
ju, opiekunem duchem dom-
owego porządku i szczęścia.

Ma pamiętać, że szczęście całe
go domu związane jest z cnotami
zaczne matki, a błędy i grzechy
matki pociągają za sobą nieodow-
nie nieszczęście rodziny.

Rodzice, czy jesteście tem, czem
Bóg chce, abyście byli w rodzi-
nach?

Zkąd mamy pijaków, karciarzy
rozpustników? — Zkąd się wzięło
nieuszanowanie dla rodziców i
starszych? czemu są przepelnione
zakłady karne, więzienia, fortece,
złodziejami, mordercami, zbrodnia-
kami wszelkiego rodzaju?

Otoż wszystko to skutki za-
niedbania, albo też złą nauką i
złym przykładem zepsutego wy-
chowania dzieci.

Jakież mogą rodzice wych-
wać dzieci swoje na porządnym
ludzi, jeżeli te dzieci patrzą co-
dzienne na zły przykład, jeżeli w
obliczu własnych dzieci rodzice
wyzywają się, i zą i przeklinają?

Jak mogą dzieci być dobre, je-
żeli rodzice przez palce patrzą na
to, że ich dzieci zawiązują różne
znajomości i stosunki, przepeda-
ją czas na śliskich rozmowach i
żartach, pozwalają sobie na uży-
wanie upajających napojów, lata-
ją po tańcach, balach, wracają
do domu kiedy chcą i z kim chcą?

Konia nie odda gospodarz byle
jakiemu parobkowi; trzody zlemt
pastuchowi; wołów zlemt ratajo-
wi; a dziecko nie raz rodzice od-
dają złym towarzystwom, same-
mu nawet djabłu?

Gdy pies lub kot z domu wyle-
ci, pytasz się: „gdzie piesek, —
gdzie kot?” a dziecko twoje wy-
leciało późno wieczorem, lata po
zaułkach, wałęsa się po brudnych
teatrach, a ty się nie pytasz gdzie
jest, i gdy wróci nie zapytujesz
go gdzie było, co robiło?

Wychowanie dzieci jest najwię-
szym obowiązkiem rodziców; —
jest ono wyrazem ich urzędowa-
niem na ziemi, i dopóki droga cno-
ty postępują, jest dla nich naj-
czystsza rozkosz.

Rodzice mają tak wychowywać
dzieci, aby te umiały **chcieć czynić
dobrze, i unikać złego.**

Ważną tedy jest rzeczą, aby od
momentu, gdy dziecko zaczyna
mnieć poznanie, otoczone było cno-
tą i długo nawet nie wiedziało o
złemu, którego później aż nadto się
napatrzy.

Jakież to nieszczęście, gdy o-
jciec swejmi czynami, niewinną du-
szę dziecięcia w smutne wprawia
obłędanie, iż w nim spostrzegają
muś dawcę życia swego, którego
kochać — i zbrodniarza, którym
pogardzać ma!

Jakież zgroza, kiedy obok usza-
nowania i tklivych ku ojcu uczuć
zniewolone jest patrzeć ze wstrę-
tem i obrzydzeniem na jego po-
stępek.

Jeżeli społeczeństwo ma być do-
bre, to rodzina, która jest jego
podstawą, koniecznie musi być do-
bra.

Dzieci są rekojnią przyszłości
i, przeznaczone do zastąpienia ni-
kłych pokoleń.

Znaczenie ich w społeczeństwie
z tego względu, jest bardzo waż-
ne.

Tyle o rodzinie i o wychowaniu
dzieci.

Przejdźmy teraz do innego obo-
wiązku, który na każdym chrześci-
janin, władza dekalog indywidual-
ny i społeczny.

Tym obowiązkiem to obowiązek
apostolstwa.

Za czasów Apostoła św. Pawła
stan ludzkości był rozpaczliwy; —
konieczna była reforma społecz-
stwa, któremu groził upadek i ru-
ina.

Zrozumiał ten mąż natchniony
i starał się wszystkich przekonać,
że jedna jedyna tylko naprawa
mogła być skuteczna: „**Restaurare
omnia in Christo.**” „Wszystko
odnowić w Chrystusie.”

Dał się świat stary porwać tej
idei, dla tego odnalazł drogę wła-
ściwą, a wraz z jasnym celem do
którego miał dążyć, także i środ-
ki niezbędne do zbawienia naro-
dów i rozwoju ewywilizacji.

Dziś, blisko 2000 lat później, sto-
imy znowu pod tą samą grozą.

Noc nas ogarnęła, całun ciem-
ności ogarnął ziemię, ludzie zb-
czyli z drogi, i społeczeństwo sta

je znowu w obec pytania, jak u-
trzymać się nad przepaścią i gdzie
potęga, która nas wybawi.

Jakież? czemużby dawne lekar-
stwo nie mogło być lekarstwem
dzisiejszych dni?

Słusznie zatem, miłośnicy nam
panujący Ojciec chrześcijaństwa
Pius X. woła: „**Bracia! trzeba
wszystko odnowić w Chrystusie.**”

Wszak wielu innych używano
lekarstw aby chore społeczeństwo
uzdrowić, a czyż były one skute-
czne?

Chciano reformować, opierając
się na zasadach humanitarnych; —
jakież był rezultat? — Sławną ową
deklarację praw człowieka i oby-
watela poszarpano na tysiące ka-
wałków.

Starano się odrodzić świat na
podstawie interesów materyal-
nych; i cóż był za rezultat? —
Jednostki społeczeństwa bogacą
się i używają, a inni cierpią stra-
szą biedę, a to właśnie sprowa-
dziło rewolucję społeczną.

Nadeszła więc chwila, by zroz-
umieć, że światu potrzeba prawdy,
która zbawia, potrzeba Boskiego
światła, którego go pośród ciem-
ności prowadzić.

W tym względzie wszyscy jeste-
śmy zobowiązani pracować, do ta-
kiego apostolstwa powołuje nas
Bóg wszystkich w mniejszym lub
większym zakresie.

Nie spełniamy naszego obowia-
zku, jeżeli poprzestajemy jedynie
na roli biernej i na unikaniu zło-
ga, a nie staramy się poznać, co
moglibyśmy dobrego dokonać.

Nie spełniamy obowiązku nasze-
go, poprzestając na unikaniu zło-
ga i czynieniu dobrze dla nas sa-
mych, w naszym życiu prywat-
nem, nie pomnąc, że jest takie ży-
cie społeczne, w którym mamy
bardzo realne obowiązki do wy-
pełnienia.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

PROTOKÓŁ
zgromadzenia Wielebnego Ducha-
wienstwa i Reprezentantów
Towarzystw celem zorganizo-
wania Komitetu Obchodu
Grunwaldzkiego w Pittsbu-
gu i okolicy.

Dnia 23go Stycznia 1910 roku
w niedzielę po południu o godzinie
4ej zgromadziło się dość licz-
ne grono reprezentantów Polonii
Pittsburskiej w hali parafialnej
św. Stanisława Kostki przy 22ej
i Smallman ulicy na skutek odez-
wy wydanej przez Wielebnych
Księż: Jana Górzyńskiego; An-
toniego Smelsza; C. Tomaszewskie-
go; Pawła Kwapińskiego; Ja-
na Sutkajtysa i panów: Dr. T.

Starzyńskiego, A. Karabasa i L.
Haducha, do Polaków, Litwinów
Rusinów, Wielebnego Duchowień-
stwa, Unii św. Józefa, grup Zwią-
zku Narodowego Polskiego, grup
Zjednoczenia Polsko-Rz. Katolickiego,
Gniazd Sokolich, Towar-
zystw wojskowych, parafialnych
oraz świeckich w Pittsburgu i oko-
licy, ogłoszonej w „Wielkopola-
ninie” z dnia 9go grudnia, 1909 r.

Zaznaczyć najpierw wypada, że
ani Litwini ani Rusini żadnego
udziału w zgromadzeniu nie wzięli
a takowe składało się jedynie z
przedstawicieli organizayi Pols-
kich.

Zebrańie otworzył Wny ks. Pa-
wel Kwapiński, proboszcz para-
fii św. Stanisława Kostki, w ciep-
łych słowach witając delegatów
— poczem zachęcił wszystkich
do zgody i jednności aby tak pię-
kną rocznicę w dziejach Narodu
Polskiego uczczoną być mogła naj-
wspanialszą uroczystością i przed-
stawicieli organizayi Pols-
kich.

Wny ks. J. Górzyński przez a-
klamację obrany zostaje przewo-
dniczącym zebrańia.

Sekretarzem obrano R. S. Ab-
czyńskiego.

Następnie sprawozdanie i obli-
czenie reprezentacyi jak następu-
je:

1) Wny ks. Jan Górzyński, pro-
boszcz parafii św. Wojciecha B.
M. z południowej strony (South
Side), liczącej 18,000 członków.

2) Wny ks. Antoni Smelsz, pro-
boszcz parafii Najśw. Rodziny z
Lawrenceville.

3) Wny ks. Paweł Kwapiński
prob. parafii św. Stanisława Kos-
ki z 22ej ulicy.

4) Wny ks. Fr. Retka, wikary

parafii św. Stanisława K.

5) Wny ks. Antoni Rachwałski,
wikary par. św. Stanisława K.

6) Wny ks. J. A. Rykaczewski,
prob. Parafii Sereca Jezus, Brad-
dock, Pa.

7) Wny ks. Ign. Ostaszewski,
prob. parafii Matki Boskiej Czę-
st. Natrona, Pa.

8) Wny ks. C. Tomaszewski, ka-
pelan Ochronki Polskiej Najśw.
Rodziny w Emsworth, Pa. i wy-
dawca „Wielkopolanina”.

Reprezentanci grup Unii św. Józefa.

Gr. 1. Bractwo św. Józefa; człon-
ków 505, pp. Antoni Jaworski i
Jan Kulisiński.

Gr. 2. Rycerze św. Michała Arch.
No. 1. członków 32, pp. Jan Świta-
ła, Józef Ksiński i Fr. Wysocki.

Gr. 3. Strzeley św. Jadwigi No.
1; członków 51 pp. Piotr Nawroc-
ki i Jan Kozłowski.

Gr. 4. Bractwo św. Franciszka
Xaw. członków 280, pp. Jan Iwiń-
ski i Władysław Szeląg.

Gr. 5. Bractwo św. Walentego,
członków 111, pp. Adam Jankow-
ski, Teofil Kanoza, Jan Jastrzęb-
ski i Fr. Lejpras.

Gr. 6. Towarzystwo św. Wojcie-
cha w Braddock, Pa. członków 86
pp. Tomasz Polański i Fr. Zyg-
mund.

Gr. 8. Rycerze św. Michała No.
II. członków 40, pp. Fr. Dingon-
ski i Andrzej Kaźmierski.

Gr. 9. Gwi Ryc. św. Antoniego
członków 59, pp. Ig. Szepepański
i Antoni Lucznik.

Gr. 15. Br. św. Antoniego Pad.
z Sharpburga, członków 50, p. Jan
Zygliello.

Gr. 16. Bractwo św. Józefa —
członków 437, pp. Leopold Buch-
hole i Jan Hareński.

Gr. 18. Strzeley św. Jadwigi No
II. członków 35, pp. Jan Schut-
zman i Piotr Skarupski.

Gr. 22. Ryc. św. Michała Arch.
No. III. członków 10, pp. Stanis-
ław Szosorek i Jan Marohn.

Gr. 25. Husarzy Pułaskiego, —
członków 70 pp. Augustyn Szra-
mowski i Józef Kruczkowski.

Gr. 28. Tow. św. Ap. Piotra i Pa-
wła, członków 90 pp. Adam Jawor-
ski i Józef Lubomski.

Gr. 30. Tow. św. Franciszka de
Paulo, członków 202 Ford City, p.
Michał Przybylski.

Razem grup 15, członków 2-
058, delegatów 30.

Reprezentanci grup Związku Narodowego Polskiego.

Gr. 140. Św. Stanisława K. człon-
ków 200, Antoni Karabasz i Wład.
Moszczyński.

Gr. 154. Tow. Białego Orła, człon-
ków 141, W. Kleismit, St. Szy-
mański, Fr. Wojciechowski, Fr. C.
Miklusiński, Andrzej Gularski.

Gr. 205. Tow. Promienistych,
członków 297, Fr. Paczewski, Ig.
Niemiec, Ig. Leszczyński, Wład.
Jasiński, Albin Szepietowski, J.
Filipiak, R. S. Abczyński.

Gr. 364. Tow. św. Stanisława,
Mt. Pleasant, Pa. członków 263
Wojciech Górski i Wład. Wieleb-
ski.

Gr. 496. Tow. L. Mierostawskie-
go członków 65, Stanisław Starzyń-
ski, Michał Zaręba i Józef Gmys.

Gr. 506. Tow. Orzeł Polski, człon-
ków 73, R. Matuszewski, Andrzej
Stee i Leon Lesikiewicz.

Gr. 256. Tow. Ognisko Domowe
członków 30, panie J. W. Domacho-
wska i Anna Grabowska.

Gr. 564. Tow. Emili Plater, człon-
ków 33, pani Kaźm. Kolb.

Gr. 599. Tow. Białego Orła —
z Natrony, Pa. członków 54 Wale-
ryan Zdunkiewicz.

Gr. 740. Tow. Rzemieślników
św. Wincentego, członków 79, Jan
Przysuchowski, Feliks Wiczorko-
wski i Jan Sajdak.

Gr. 781. Sokół im. Adama Mie-
kiewicza, członków 55, W. Soszyń-
ski, Fr. Giepert i St. Gawroński.

Gr. 815. Sokół im. St. Staszycza,
członków 60, Jakób Kaczyński i J.
Wesołowski.

Gr. 821. Rycerze św. Antoniego
Braddock, członków 70, Dr. J. Ku-
bus i Alex. Walewski.

Gr. 971. Tow. Polek Macierz, —
członków 36, panna Anna Myszk-
owska.

Gr. 1012. Tow. Jana III Sobies-
kiego, członków 33, Jakób Ręka-
wek i Eng. Święch.

Gr. 152. Liga Polsko Ameryk.
członków 50, Wincenty Wiliński
i Antoni Liskowski.

Grup 16, członków 1,539, dele-
gatów 41.

W NIESZCZESLIWYCH PRZYPADKACH,
a zdarzają się one bez żadnego
ostrzeżenia, pamiętaj, że
PAIN-EXPELLER
usuwa ból, powstały z Wy-
wichnięcia, Potłuczenia i Nad-
wężenia, działa skutecznie
na Opary, lizny, lęczy Ból Gło-
wy i Zębów i jest na każdym
kroku tak użytecznym środ-
kiem do zewnętrznego użytku,
że nie można się obyć bez nie-
go. Butelka po 25 i 50 ctw. w
wszystkich aptekach.

F. AD. RICHTER & CO.,
215 Pearl St., New York.

Na zatwardzenie i cierpienia watro-
by używaj Jm. Richtera. Kotwie-
nych pigulek Kongo, 25 i 50 ctw.;
wprost od nas pocztą lub w apte-
kach.

TITLOW DISTILLING CO.
sprzedaje
Rozmaite Wódki
galon \$2.00, 2.50, 3.00 i 4.00
West Peter St. Uniontown, Pa.

Central-Hotel
Właśc. Mes Morau
poleca najlepsze Piwa i Wódki
Main St. Uniontown, Pa.

Specjalna oferta na Fonograf.
Nasza dobra oferta na jeden miesiąc,
odczas której możesz kupić STAN-
DARD FONOGRAM z 25-calową igrą
niebiesko malowaną, niktlem obłożo-
ną, dodamy 12 okragłych rekordów i ko-
stuje \$11.33, z 24 rekordami kosztuje
\$13.68, rekordy wszystkie polskie.
Skrzynka jest duża 10 cali, wysoka 9
cali. Sprzedajemy 10-calowe podwójne
płyty polskie po 65c. Proszę żądać kato-
log maszyn i rekordów podwójnych lub
okragłych.

Globe Record and Supply Co.
313-315 East 4th St. New York.

Kto chce nabyć katalog
ciekawą i najnowszą niech
zadzwoni do nas, a otrzym-
my takowy. Piszcie zaraz.
Adresować:
J. A. ABRAMOWSKI
Box 24 OGLESBY, ILL.

Reprezentanci grup Zjednoczenia Pol. Rzym. Kat.

Gr. 237. Tow. św. Kazimierza,
członków 80, R. Szware.

Gr. 224. Tow. Matki Boskiej
Częstochowskiej, członków 166,
Natrona, Pa., Józef Czyżykiewicz.

Gr. 343. Bractwo Matki Boskiej
Częstochowskiej, członków 80, W.
Stańczykowski i Józef Wojdyła.

Gr. 433. Tow. Polek św. Jadwigi
członków 45, Wny ks. I. Ostaszew-
ski.

Grup 4, członków 370, delega-
tów 5ciu.

Sokoli No. 8 Pittsburg, S. S. Fr.
Posłuszny i Andrzej Curzytek.

Tow. Śpiewu im. St. Moniuszki
członków 27, Jan Cynkar i W. Pie-
traszek.

Reprezentanci Towarzystw Wojskowych.

1) Tow. Gwardya św. Marcina,
członków 180, Józef Pilarski, Ma-
teusz Orzechowski, Fr. Poczwardo-
wski.

2) Tow. Ryc. św. Kazimierza,
członków 170, Fr. Poczwardowski
i Józef Pilarski.

3) Tow. Rycerzy św. Michała A.
Natrona, członków 30, Adam Krzy-
kalski.

4) Husarzy Stefana Batorego,
Carnegie, członków 76, Antoni Ja-
rząbkowski.

Cztery Towarzystwa, 456 człon-
ków, 5 delegatów.

Reprezentanci Towarzystw Parafialnych.

1) Parafia Przem. Pańskiego w
Mt. Pleasant, Pa. Władysław Wie-
lebski i Wojciech Górski.

2) Tow. Matki Boskiej Czę-
stochowskiej Natrona, członków 254
Antoni Korpany i J.

Jedna parafia i ośm Towarzystw parafialnych, delegatów 15, członków przeszło 700 (oprócz parafii.)

Reprezentanci Towarzystw Świeckich.

1) Tow. Tadeusza Kościuszki, południowa strona, członków 420, Fr. Wojciechowski i Antoni Kolb.
2) Tow. Rzemieślników i Przemysłowców południowa strona, członków 100, Andrzej Gularski i Stan. Krall.
3) Czytelnia im. Tad. Kościuszki, członków 78 południowa strona, Jan Masłowski.

4) Tow. Jana III Sobieskiego, Carnegie, członków 70 del. A. Ka wecki.
5- Tow. Jana III Sobieskiego, członków 18, Józef Bujnowski.

Razem Towarzystw 5, członków 686, delegatów 7.
Zestawienie ogólne reprezentacji.

Księży 8, Parafii 5 i Ochronka. Grup 35 (trzy organizacje) — członków 3,967, delegatów 76.

Towarzystw i Bractw 20, członków 1,867 (i więcej) delegatów 31.

Powyższe wykazuje, że oprócz parafii, reprezentowanych było na zebraniu od 5,800 do 6000 członków różnych polskich organizacji reprezentowanych przez 100 z górą delegatów.

Po sprawdzeniu powyższego — przystąpiono do wyboru komitetu głównego, któremu udzielono władzy powołania do wszelkich potrzebnych subkomitetów odpowiadających im.

Skład komitetu tego jest jak następuje:

Wny ks. Jan Górzyski, prezes Antoni Karabasz, wiceprezes. R. S. Abczyński, sekretarz. And. Gularski, skarbnik. Jan Marohn i Dr. Teofil Staryński, radni.

Poczem przystąpiono do dyskusji nad sposobem urządzenia obchodu Zwycięstwa pod Grunwaldem nad Krzyżakami. Przemawia li następujący mówcy:

Wny ks. Ant. Rachwański, ndowadnia, iż ponieważ Zwycięstwo nad Krzyżakami odnieśli Polacy jako Rycerze Kościoła Katolickiego, walczący przeciw jego wrogom — więc obchód świętym być winien przedewszystkiem solennym nabożeństwem w każdym kościele polskim w Pittsburgu i okolicy.

Ob. Ignacy Niemiec, wywodzi, że więcej będzie korzyści naukowej i moralnej jeśli się odbędzie większa liczba obchodów po parafiach i wszystkich osadach polskich, bez niepotrzebnej straty pieniędzy na pompę i parade.

Ob. Ludwik Haduch, radzi urządzić jeden wielki wspólny obchód na którym zadokumentować łączność wszystkich stronnictw o. raz radzi dążyć do ogłaszania w prasie znaczenie rocznicy Grunwaldzkiej.

Ob. Andrzej Curzytek, jest przeciwny urządzaniu obchodu z wielkim krzykiem i paradą a małym skutkiem, radzi natomiast zastanowić się nad zebraniem przy tej okazji — jako „Dar Grunwaldzki” istotnie żywoty — jakies sumy na cele dobroczynne.

Ob. R. S. Abczyński — zaznacza, że urządzenie obchodu grunwaldzkiego jest także sprawą polityczną nader delikatnej natury. Jak nas uczy doświadczenie z ostatniego wiece protestacyjnego przeciw Pruskom prawom o wywłaszczeniu — choć wiec był wprost wspaniałym — rezultat okazał się żaden. Jesteśmy dziś obywatelami Stanów Zjednoczonych, mamy tu w Pittsburgu licznych sąsiadów współobywateli — Niemców, z którymi wypadła nam żyć choćby tylko politycznie. Nie właściwie urządzane manifestacje mogą nam więcej zaszkodzić niż przynieść sławy lub zadowolenia. Z drugiej strony jednak, uczucia nasze patriotyczne wymagają od nas nęczenia tego wielkiego wypadku w naszych dziejach. To zrobić możemy i też powinniśmy. — Zejść się i poznać się, uściśnić dłoń bratnią i zbliżyć się sercem jedni do drugich — Jestto rzecz której nigdy zawiele być nie może. W rocznicę Grunwaldzką gromadzić powinni się Polacy z Pittsburga i Okolicy na wielki wiec na rodowy, któryby się mógł rozpocząć solennym nabożeństwem i „Te Deum” a skończyć na mowach, ćwiczeniach sokolich i koncercie muzykalno-wokalnym. Zejść

się zaś powinniśmy nie tam, gdzie byśmy publiczności amerykańskiej wydawali się jako „Forejnerzy”, których ona pojąć ani ocenić nie jest w stanie bo nas nie rozumie, ale tam, gdzie będziemy na własnym podwórku jakby we własnym domu.

A takim miejscem jest Ochronka Polska w Emsworth, Pa. Tam możemy się nacieszyć mowami, ćwiczeniami, śpiewami narodowymi, biesiadą i innymi ucztami, a wyjdzie to nam bodaj na większą korzyść i chwałę niżli urządzenie parady po mieście.

Wiel. ks. Ignacy Ostaszewski prosi, aby myśl i proponuje, aby urządzić jaknajwspanialszy obchód któryby się zaczął święcić w kościele — potem stawili się np. w Carnegie Music Hall, a zakończonym został w Ochronce w Emsworth, Pa., w niedzielę przed 4ym lipcem i w poniedziałek dnia 4go lipca.

Wny ks. Fr. Retka zabiera głos i radzi: 1) wybrać komitet prasowy dla objaśnienia publiczności o sprawie, 2) proponuje aby we wszystkich parafiach były kazania o rocznicy grunwaldzkiej, 3) aby sam obchód i zgromadzenie było w Ochronce Polskiej w Emsworth Pa.

Dyskusję tę polecono do uwagi Komitetowi Głównemu, który ma sprawę pokierować w jej myśl.

Na zakończenie ob. L. Haduch porusza sprawę nowych bilów przeciw imigracji jakie wniesiono w Kongresie i przedkłada rezolucję, którą oddano Komitetowi Wykonawczemu do gruntowniejszego opracowania, uzyskania podni podpisów duchowieństwa, prezesów i sekretarzy organizacji Polskich, z poleceniem przesłania takowej Prezydentowi, Senatorom na Stan Pensylwania i Kongresmanom z dystryktów na Allegheny County.

Na tem posiedzenie zakończono i odczesano sine die, o godzinie 6ej wieczorem.

Ks. Jan S. Górzyski, Prezes,
R. S. Abczyński, Sekretarz.

ZAWIADOMIENIA.

Uprasza się wszystkich sekretarzy grup Unii św. Józefa, ażeby jak najwcześniej nadesłali swe adresy do Redakcji Wielkopolanina, tak iżby w najbliższym numerze można umieścić takowe w spisie grup Unii.

Niniejszem zawiadamia się Towarzystwo Młodzieńców św. Kazimierza, iż w przyszłą niedzielę tj. dnia 30go stycznia odbędzie się nasze posiedzenie, o godzinie 4ej po południu. Każdy członek jest obowiązany stawić się na to posiedzenie, gdyż bardzo ważne sprawy są do załatwienia. Prosimy także wszystkich tych młodzieńców, którzy jeszcze nie należą do żadnego Towarzystwa, aby raczyli przybyć na to posiedzenie, a będą po koleżeńsku przyjęci do grona młodzieży. Górą młodzieży!

Fr. Jerozal prezes.
K. Machnikowski, sekr.

Everson, Pa.

Tow. św. Stanisława B. i M. gr. 34 Unii św. Józefa odbyło dnia 9go Stycznia roczne posiedzenie i obrany został nowy zarząd na rok 1910. — Andrzej Martynowski, prezes; Andrzej Chmiel, wiceprezes; Tomasz Waleczak, sekr. prot.; Michał Firlik, sekr. fin.; Stefan Forlik, kasyer; Józef Stempniak, marszałek; Opiekunowie kasy: Ignacy Firlik, Józef Stempniak; Opiekunowie chorych: Wawrzyniec Czerniak, Andrzej Uczak i Jakób Jaworski; stróż zewnętrzny i wewnętrzny Jan Chmiel. — Posiedzenie odbywa się w każdą drugą niedzielę miesiąca. Wszelkie listy i adresy proszę przysłać na ręce sekretarza finansowego:

Michał Firlik,
Everson, Pa.
Crabtree, Pa.

Niniejszem zawiadamiam członków Tow. św. Stanisława Kostki gr. 14 Unii św. Józefa, że na posiedzeniu dnia 16go Stycznia b. r. obrano następujący zarząd: — Sebastian Głód I. prezes; Franciszek Bigos, wiceprezes; Józef Hotarski, sekr. fin.; Józef Papiesz, sekr. prot.; Andrzej Ciołacz, kasyer; Ma-

nowie kasy; Izidor Papiesz i Michał Stefaniak i F. Bigos, opiekunowie chorych; Józef Hotarski, sekr.

Dnia 23go stycznia odbyło się roczne posiedzenie Tow. św. Józefa gr. I Unii na którym nowy zarząd objął urządowanie jak następuje: prezydent, M. F. Fifer; wiceprezydent, J. Krauz; sekretarz finansowy, S. M. Basikowski; sekretarz protokularyny, J. Jaworski; kasyer, W. Stefanowicz; opiekunowie kasy: J. Kozak, J. Rogalski i J. Tysarczyk; opiekunowie chorych na Soho: S. Kubiszewski, Allegheny; J. Śniadach; od 1ej do 25ej ulicy Penn ave: A. Pielecki; od 25 do 33ej: A. Godziński; od 33ej do końca miasta: J. Sonnenfeld; do chorągwi: J. Lubomski, A. Lewicki; do chorągwi narodowej: A. Łapiński; marszałek posiedzeń, J. Neel; jeneralny marszałek, W. Dogonka.

Opiekunowie chorych do miast: Glassport, Carnegie i Braddock, będą wybrani na przyszłym posiedzeniu w lutym.

M. Fifer, prezes
S. Basikowski, sekretarz.

NOTATKI Z MIASTA.

Trzymaj się czysto i zdrowo.

Naturalnie, że twarz swoją myjesz, lecz na ciele ludzkim gromadzą się ciągle zarazki chorobowe, których samo mydło i woda usunąć nie mogą, jednak usunąć się dadzą przez użycie Severy Antysepsolu. Jest to doskonały środek do płukania ust i gardła, oraz do czyszczenia zębów. Zabija zarodki prężnienia zębów, — stwardnia krwawicę i miękkie dziąsła, goi błony śluzowe, nadaje oddechowi zapach czysty, a nadto zachowuje zęby. Jest bardzo tanim. Mała czaśćeczka tegóż rozpuszczona w wodzie stanowi środek skuteczny do sprzączowania otworów naturalnych ciała przy leczeniu kataru. Cena 25 centów za butelkę. Na sprzedaż u aptekarzy; na zasadnie dadzą ci także Kalendarz Severy na rok 1910. — W. F. Severy Co., Cedar Rapids, Ia.

Tanio! nadzwyczaj tanio wykonany cały garnitur z materii zimowej i jesiennej — mam na składzie pysznych materii tak dużo że zmuszony jestem sprzedać za bezcen. Przyjdź i przekonaj się. — Stanisław Jakubowski 310—3cia ave. Pittsburg, Pa. Tel. Bell 4590 Court.

— Słuchaj! Najstarsza polska balwernia na górach jest W. Sobczyńskiego pod No. 3064 Brereton ave. Stawianie baniek i piasek jest moją specjalnością.

— Wszelkie sprawy notaryalne czy to amerykańskie lub polskie kontrakty, pełnomocnictwa, hipoteki, sprawy wojskowe i sądowe najlepiej wykonywa i załatwia F. C. MIKLINSKI, notaryusz publiczny w Banku Kleina, 1340 Penn ave., Pittsburg, Pa.

Metropolitan National Bank, nar. 41ej i Butler ul. Pittsburg, Pa., kapitał i nadwyżka \$715,000 Dyrektorzy Metropolitan Banku:

C. P. Tiers.
Dr. M. C. Cameron,
James Scott,
W. J. Zahniser, Prezydent,
T. R. Evans,
Geo. V. Milliken,
Roberts Ostermajer, Vice-prez
Geo. Seebick, kasyer.
Dr. Leon Sadowski,
D. J. Cullinan,
J. G. Lauer, Jr.
Geo. H. Weaver,
Thomas Ward,
Dr. J. J. Schill.

Jest to pewne miejsce do składania oszczędności.

DOBRA RADA

Stary ludzie, posiadający świadectwo w sprawach światowych, zawsze mogą dać wam dobrą radę, szczególnie w wypadkach choroby. Nasze własne doświadczenie mówi, że w kłopotach kiszkowych i żołądka, możemy polecić Trinera Amerykański Elixir Gorzkiego Wina. Wzmacnia ono żołądek i pozwala mu spełniać regularnie swe funkcje. Wówczas żołądek przyjmując dosyć pokarmu, i strawia go, który to proces odbywa się w kiszczkach. Nowa krew jest rezultatem takiego strawienia. Wkrótce napelnia

wszystkich żyły. Używaj Trinera Amerykański Elixir Gorzkiego Wina, kiedy się czujesz osłabionym, łatwo się męczysz, nie masz apetytu, jeśli masz jakiegokolwiek kłopoty po jedzeniu, jak napady wymiotów, jeśli jest nerwowo, niezdrowy, jeśli sen masz przerywany. Ten sódok zawiera tylko czerwone wino i gorzkie ziolo. Używaj go gdy się okazały pierwsze symptomy. U wszystkich aptekarzy. Jos. Triner 1333—1339 Ashland ave. Chicago, Ill.

Dopisujemy procent do waszych oszczędności dwa razy do roku, a takim sposobem ten procent przynosi ci znowu procent. Czy twoje pieniądze przynoszą ci jakiś procent? Przyniosą ci procent, jeżeli je u nas złożysz do przechowania. Pieniąz 4 procent.
Iron & Glass Savings Bank 1115 Carson ulica Pittsburg, Pa. S. S.

— Fr. Cieślak, starszy, fotografista wyrabia fotografie ślubne za znizone ceny pod No. 2641 Penn ave, Pittsburg, Pa.

German Saving & Deposit Bank, na rogu 14ej i Carson ulicy strona południowa miast. Pittsburga.

Czy znacie bank stanowy na 14 ulicy? Czyście czytali sprawozdanie kontrolerów rządowych? Jeżeli tak, to wiecie, że powyższy bank, jest jednym z najpewniejszych banków w Stanach Zjednoczonych, płaćcy 4 procent na rok posiadający \$5,000,000.00 ogólnego majątku.

Karty okrętowe do wszystkich części świata. Zaczynając oszczędzać pieniądze i składać w tym banku, który Wam gwarantuje każdy cent w całym tego słowa znaczeniu.

J. F. Roth, prezes,
A. P. Miller, kasyer,
A. Curzytek, zarz. od zagr.

— Bracia Zmudy jedyny polski skład ubrań, palotów, garderoby męskiej i obuwia. Pracownia krawiecka pierwszorzędną. 2736 Penn ave. Pittsburg, Pa.

Znaleziono złoty pierścionek — (obrazka ślubna — w hall Tow. Śpiewu z gór podczas balu Tow. św. Franciszka Ksawerego. Zgłosić się można: A. Ratajewski, 3038 Brereton ave.

Po Angielsku w Trzech Miesiącach mówić, czytać i pisać gwarantujemy albo nie żądamy zapłaty. Uczyimy listownie naszą niecierpliwą, prawnie zastrzeżoną metodą. Przekonacie się i napiszcie po bezplatny certyfikat, a posle my sami nie będziemy pierwsze lekcje na próbę do przekonania.

Narodowa Szkoła Języków 1554 W. Division st. Chicago, Ill.

DOBRE OGŁOSZENIA.

PRACA.

Potrzeba Tysiąc polskich farmerów na tanie ale nrodzajne gruntu w Stanie Montana, gdzie i setki homestead'ów jest jeszcze do wzięcia. W sąsiedniej kolonii już przeszło 50 familli się osiedliło. Klimat przećny i świetna przyszłość oczekuje nowo przybywających. Dalszych szczegółów udzieli I. N. Hill Land Co. Room 10 Loewenstein Bldg. Wilkes-Barre, Pa. (5)

Potrzeba chłopew od 14 do 16 roku do szklarni. Zgłosić się: Devo Glass Mfg. Company 22 str. Pittsburg, S. S.

NA SPRZEDAŻ.

Polak chcący kupić najpiękniejszą posiadłość przy Brereton ave., blisko polskiego kościoła, niech się zgłosi natychmiast, sprzedam bardzo tanio. — Leonard Kramp organista przy kościele św. Stanisława K., 56—22nd str.

Stancje do wynajęcia przy 33ej ulicy i Liberty za 3 stancje 12 do larów.

5 stancje za 10 dolarów — 2 stancje za 8 dolarów. — Usługa polska. Zgłosić się do Michała Golewskiego, 3322 Liberty str.

Na sprzedaż dwa sztory, jeden się mieści tj. grosernia pod No. 2941 Penn ave., a drugi sztory buczernia i grosernia, koń i wóz 3011 Smallman str. Miejsce jest odpowiednie dla polaka lub słowaka. Kupić to można tanio. — Proszę się zgłosić do: Paweł Łozowski, 121—44 ulica, Pittsburg, Pa. Zastać mnie można w domu w każdy dzień tylko podczas obiadu i wieczorem.

Na sprzedaż Lodownia i wszelkie urządzenia buczerskie, 2 kantar. Sprzedam bardzo tanio. Zgłosić się B. Rogalska 5437 Keystone str. albo do Wielkopolanina.

Na sprzedaż Buczernia w okolicy zamieszkałej przez polaków. Sprzedam tanio, ponieważ posiadam dwa skiady. — Zgłosić się 820 Carson ulica lub 306 Helen str. McKees Rock, Pa. (4)

Na sprzedaż zakład fotograficzny, dobre miejsce dla polaka, interes wyrobiony. Zgłosić się do: Ignacy Głowacki, Mt. Pleasant, Pa., Westmoreland Co. (5)

CUDOWNY WYNALEZEK POLAKA.

„TADEJKA” maść której nie oprime żadna rana na ciele ludzkim, szeptem na nogach z czegokolwiek powstała chodzący latami ciętkie mieryza. — 26c

„PEWNIK” maść na strupy, liszaje, krosty i łuszczycę, bez względu jak długo trwają, stanowiąc leczy zupełnie 50c

„WIOSNIANKA” niezrównany środek na utrzymanie włosów, siwym wraca kolor naturalny, niszczy za jednym natarciem łupież i brud, wstrzymuje wypadanie włosów i nadaje im pełne życie i piękność. — 50c
Zapraszamy, że nie równego na świecie. Setki podziękowań od cierpiących, sztuk naszych wytworów jest pewny jak żaden inny na świecie. Przekazać się sam. Na listy odpowiedzi się odwołujemy. Pieniąz należy wysłać przez „Money Order” lub w znaczkach pocztowych.

Tadeusz Bałuciński & Co.
1205 Broadway, Buffalo, N. Y.

Bell Phone 89 Grant. Zalozone 1854 r.

POŻYCZANY PIENIADZE 3% na Dymanty, Zegarki i Jubilerskie wyroby 3% Również wypozyczamy na INSTRUMENTA MUZYCZNE, Broń, Kamery fotograficzne, Mechaniczne przyrządy, Wyroby srebrne itd.

N. GALLINGER,
929 LIBERTY AVE. PITTSBURG, PA.
Niedobrane przedmioty sprzedajemy tanio.

G. S. TARKOWSKI

HURTOWNY SKŁAD WIN - WÓDEK - LIKIERÓW -- PIWA -- krajowych i importowanych

2824 Penn ave., Pittsburg.

Czyś bogaty, czyś chudzi. Jeśli potrzebujesz wina, Piwa albo gorzałczyny Na wesela lub na chrzciny, Nie chodź po to do obcego. Lecz kupuj to u swojego, Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy W cenie niskiej na te czasy, Towar ma importowany. Lub w tym kraju wyrabiany, Miary dobrej nie żałuje. Każdę grzechotkę przyjmuję, Kto wiec trunków potrzebuje. Niech u niego je kupuje, Popierajcie więc swojego Kazimierza Tarkowskiego.

2824 Penn av., Pittsburg, Pa.

Phone: Bell 458 Fisk.
P. & A. 3 Lawrence.

M. SZELĄG
Przemysłowy
WYRAB MIĘSA (BUCHERIA).
318 Hancock St.
Miego świeżo i wędlin. Usługa uprzejma i szybka. Waga uczciwa.
Poleca się pop. rezu Rodaków.

POLSKI HOTEL,

A. McLON, Proprietor.
Wyborne Trunki, Piwa i Likieri. Wyśmienite obiady i przekąski o — każdej porze i godzinie. — 2746 LIBERTY AVE.

Niewidomi i Głusi Wyleczeni!



SLEPOTA: Żółtaczka, błonki, łaski na oczach, ropie nie oczu, choroba nerwu ocznego i inne słabości, powodujące ślepotę, leczymy bez bólu, bez cienia. Nawet, jeżeli inni okulisci uznali cię za nieuleczalnego, nasi słynni specjaliści zapewnią, że dopóki jest choć trochę warku, dopóty jest nadzieja. Leczymy bez bólu, bez bólu i bez niebezpieczeństwa.

Oczy Zezowate
prostujemy bez bólu i bez bólu.
GLEUCHOTA I KATAR nie można wyleczyć, dopóki nie usunie się ich przyczyny. 96 na 100 wypadków głuchoty pochodzi z kataru, — a my za pomocą naszego sposobu elektrycznego, obciążonego leżymy całkowicie i sukcesywnie wyleczeni.

STATE INSTITUTE
720 Penn Ave. Pittsburg, Pa.
Dr. L. Rosedale.

GODZINY: Od 9 rano do 4 p. w tygodniu — i od 9 rano do 3 popoł. w świąteczne.

Począć pracować ciężko po fabrykach za niskie wynagrodzenie, jeżeli możesz wyuczyć się górnictwa za \$20.00. Kurs trwa od 4 do 6 lat tygodni. Instrumenta bezpłatnie. — Jestto niezwykła sposobność zostać swoim własnym panem. Zgłosić się należy do: Nossokoffa Szkoła Górnicza. Fr. zwrócić i helgonowania Pa. znaki 1405 Penn Ave. Pittsburg.

POZDROWIENIE OD

The Black Light Co.

YOUNGSTOWN, O.

Założone 1889

Kapitał \$50,000.00

M. O. Coggins Co.

(INKORPOROWANI)

Wielki Skład

OWOCÓW I JARZYN

z Colorado, Kalifornii i Tennessee.

56 Dwudziesta pierwsza ul.

217 Dwudziesta pierwsza ul.

Pittsburg, Pa

J. S. Seaman, R. Sleeth, J. L. Morrow, C. B. Seaman,
Prezyd. i gł. zarz. Wiceprezyd. Sekr. i kasyer Subt.

Phoenix Roll Works

Seaman, Sleeth Comp.

OFIS I FABRYKA:

41 i 42 ulica

- i - Allegheny Valley R. R.
Pittsburg, Pa.

POZDROWIENIE

OD

Youngstown
Sheet
and Tub
Co.

Bądź wola Twoja...

Idzie, spieszy się Michalik, bo już późno i ściemniać się zaczyna. Ślizgawica po ulicach, a mimo to ruch — tak, jak w Wigilię. Każdy biegnie, spieszy się, dokupuje, chce przyjeść na czas.

Tu i owdzie zamykają się sklepy, ale jeszcze i tak jasność bije na trotuary szerokimi strugami. Na rynku chłopcy dla zachęcenia pozaświecali świeczki w szopkach i transparenty czerwone, zielone, błękitne świecą z daleka jak tajemnicze drogie kamienie na tle zielonego, świerkowego gaju.

Z Maryackiej wieży spłynął na tłumy ludzi hejnał, łagodnie, jak srebrny welon tonów.

Michalik, przechodząc mimo kościoła, czapkę pobożnie uchylił.

Rosły, silny, przystojny brunet, o twarzy okrągłej, śniadej, oczach pełnych energii i inteligencji. Doskonali z niego robotnik, umysł na rozwinięty, wchłoniął w siebie trochę kultury, ale tej zdrowszej, do życia potrzebnej i teraz sprawnie, jasno, zdrowo, zdając sobie wybornie sprawę z tego, kim jest i do czego dąży, idzie przez życie, torując sobie drogę silnemi, krzepkimi dłońmi.

Pracy się nie uleknie, do wszystkiego zdolny, wie niejedno a resztę sprytem odgadnie. Fachem jego stolarka, warsztatu jeszcze swego nie ma, ale już jest w spółce uczciwej i lada chwila swego się dorobi. Powstał z niczego, a przecież tyle w nim było siły i hartu, że dziś ogarnia tercem i umysłem szerokie horyzonty. Tak, jak idzie przez tłum śmiało i pewną nogą, tak samo w życiu dusza jego ma wytknięty już od dawna kierunek i cel.

Kupił po drodze maluchną szopkę i garść przyborów na choinkę. Wstąpił do sklepu, kazał sobie odmierzyć orzechów, jabłek, kupił wianek fig i trochę taniach cukierków.

Gdy wyszedł ze sklepu, ruch już ustawał, ludzie rozchodzili się, nikli w bramach domów. Jakaś uroczysta cisza zaczęła opadać na miasto. Mgła biaława zasnuwała światło latarni. Z trzaskiem zamykać zaczęto bramy Sukiennic. Zapóźno nie przekupki gasiły swoje latarniki i zwiły stragany.

Michalik skierował się na ulicę Krupniczą. Minął planty tajemnicze i białe od leżącego na trawnikach śniegu. Okryte deskami posagi miały pozór skarłatych obelisków. Michalik szedł teraz nie tak spieszenie. Jakiś mu było niesporo. Niepokój ścisnął mu serce. Bał się, czy w domu zastanie wszystko jak należy. Bał się o to bardzo. Żywo miał przed oczyma przeszłą wilię i do tej chwili odczuwał przykry ból na jej wspomnienie.

Był się to tylko nie powtórzyło — niczego więcej nie pragnął.

Ale już przed samym domem doznał tak gwałtownego wstrząśnienia, że aż tchu mu w piersiach zabrakło, a szopka omal nie wyleciała z rąk jego w błoto. Przedewszystkiem, w okienkach jego mieszkanka, na parterze weale porządnej jednopiętrowej kamieniczki, nie świeciło się weale.

Ciemno tam było i ta ciemnica gwałtownem uderzeniem rzuciła się w oczy Michalika. I zaraz pod oknami dostrzegł dwa małe czarne cienie, skulone i przytulone do siebie, jakby w oczekiwaniu.

— Jezus!.. — wyszeptał przez zęby Michalik. Ochłonił i przyspieszył kroku. Dwa małe cienie pospiesznie oderwały się od ścian i biedk ku niemu zaczęły.

Była to malutka dziewczynka, odziana w ciepły płaszcz i chusteczkę i chłopczyk starszy, najwyżej pięcioletni, ubrany w granatowe paletko i wysokie, zapinane buciki. Chłopczyk ciągnął za rękę dziewczynkę, która mu nadążyć nie mogła. — Z daleka wywijaj kluczem i wołał:

— Tatuściu! tatuściu!... na! masz... klucz!...

Michalik już jest przy drzwiach, a dziewczynka objęła go za nogi i kołysze się, podnosząc swoją różową buzię ku niemu. — Tatusiu! klucz!...

— A... mama?...

— Mamcia poszła do ciotki i kazała tatusiowi powiedzieć, żeby tatuś sobie sam wilię ugotował... bo mamcia ani myśli, i także mamcia kazała powiedzieć, że będzie dziś w stryjenki nocować.

Tak mówi chłopczyk, podskakując z nóżki na nóżkę, a każde ze słów jego, jak ostrym nożem rzeźbione, ryje brzozy bolesne w sercu Michalika.

— Dawno mamcia poszła? — pyta wreszcie zdławionym głosem.

— O! dawno!... jeszcze było widno!...

Nagle chłopczyk zobaczył przez ojcza trzymaną szopkę.

— O! tatuściu!... to dla nas!...

— Dla was!

— Daj!...

— Później... teraz chodźmy po mamę.

I wzięwszy za rękę dziewczynkę, poszli wszystko troje w kierunku ciemnych, przedmiejskich uliczek. Szli wolno, bo ślizgawica była duża, a dziewczynka była drobna i ze śmiechem płała się w zbyt długi płaszcz.

Wreszcie Michalik oddał synkowi szopkę, a sam wziął na rękę dziewczynkę.

I poszli trochę zwawiej, ale jakoś lekko, jakby z góry przewidywali, że nie ich dobrego nie czeka.

.....

Dotarli wreszcie do plantu kolejowego i tam w szeregu świeżo postawionych kamienic skierowali się ku jednej z ciemnych sieni. Przeszli ją powoli i ostrożnie i wydostali się na dziedzińcyk zaśniewany i pusty.

W kącie stała parterowa, jasno oświetlona oficyna. Duże okna niezastłonięte ukazywały wnętrza kuchni i dużej izby, zastawionej gratami. W kuchni krzątało się kilka kobiet. — Plomien! bijący z pieca, oświetlał je jaskrawymi konturami. —

W izbie stół, nakryty krzywo czerwonym obrusem, zajmował główne miejsce. Na stole leżała strucla i stało kilka flaszek piwa i wódki. Mała, krępa lampa z papierową umbrą zataczała jasny krąg świetlany. U brzegu tego kręgu dostrzedz można było czubek głowy jakiejś kobiety, która wsparta o brzeg stołu, spała w tej niewygodnej pozycji. Miała jasne,

ładne włosy, świeży, młody kark i odziana była przyzwyczajenie w różową bluzkę i ciemną spodnicę.

Michalik z dziećmi do szyby przyłgał i w śpiącą kobietę zażwawionymi oczyma się wpatrzył.

Dziewczynka wyciągnęła rączkę i ze śmiechem wyszeptała: — Mamusia!

Czy kobieta dosłyszała szmer jakiś za oknem, czy coś nią targnęło, dość, że zbudziła się i sennym, nieprzytomnym wzrokiem spojrzała ku szybom.

Ale to była jedna chwila. Znowu ciężka głowa opadła na stół i pozostała tak, nieruchoma, jak wyciosana z drzewa.

Michalik chwilę jeszcze postął, wreszcie jakby zbierając całą odwagę, ku drzwiom wejściowym się skierował, szarpnął je i do kuchni wszedł.

Na odgłos otwierających się drzwi kobiety od kuchni oderwały się i spojrzyły się ze strachem na przybyłych. Jakis lek, coś nakazał zmieszania, ogarnął te twarze rozpalone od gorąca płyty. Ale już naprzeciw Michalika wysunęła się tęga, czerwona, niemłoda kobieta, o twarzy wielkiej, podłużnej, z oczyma okrągłymi dziwnego zielonego koloru. Włosy miała ściągnięte z tyłu w malutką kupeczkę, szyję szeroką i lśniącą.

— Czego? — spytała.

— Tu jest Józia!... — odparł Michalik.

— A no... jest!

— Przyszedłem po nią!

— To ją sobie weź!

Odwrociła się od Michalika i szyderczo wzruszyła ramionami.

Michalik stał ciągle niepewny i wahający. Dzieci przyłgały do niego i tamowały mu swobodę ruchów; przytem czuł się obserwowany przez złośliwe spojrzenia. Tracił się, rezon i moc panowania nad sobą.

— Niech jej ciotka powie, że ja tu jestem z dziećmi! — wyrzekł wreszcie cicho z widocznym wysiłkiem.

— Powiedz jej sam! — krzyknęła już donośniej ciotka, nie odwracając się nawet od komina.

Michalik posunął się z dziećmi ku izbie.

Otworzył drzwi, stanął w progu.

— Józia! — zawołał. — Józia! chodź do domu!

Śpiąca kobieta nie poruszyła się.

Chłopczyk wyrwał się z rąk ojca i pobiegł ku matce, prędko jednak powrócił z skwaszoną miną.

Za plecami Michalika ciotka w otoczeniu przyjaciółek tryumfowała.

Tryumf ten odczuwał Michalik. To mu dodało energii. Ciężko stąpając, podszedł ku żonie i trącił ją lekko w ramię.

— Józia!... bój się ty Boga!... chodź do domu! dziś wili!... trzeba przecie zjeść ją po bożemu, jak inni.... Chodź!... tu nie twój dom!...

Kobieta podniosła powoli głowę.

Wielkimi, ciemnymi oczyma wpatrzyła się w dzieci, w męża. W oczach tych widać było rozmarzenie trunkiem, ciepłem panującym w stancyi.

— Tu nie twój dom! — powtarzał rozpaczliwie Michalik, chwytając ją za rękę.

— Tu mój dom? — wybelkotała, waląc się znowu głową na stół, jak nieprzytomna.

Michalik szybko się odwrócił i skierował ku wyjściu, ciągnąc synka za sobą.

Ale ona szarpnęła się gwałtownie i wydarła mu rękę z nerwową siłą.

Wszedłszy do kuchni spojrzał na ciotkę wzrokiem, w którym malowała się rozpacz, żal i smutek bezdenny.

— Mogłaś mi ciotka choć na tę świętą wilię tego nie robić — wyrzekł stłumionym głosem.

Czerwona kobieta poczerwieniała jeszcze więcej.

— Patrzcie go! — krzyknęła, wywijając wałkiem — ja ci to zrobiłam! ja!... A kto Józce każe tu przychodzić? ja? Sama przylała ciagle, mówiąc, że w domu usiedzieć nie może... Ja winna, że kobiecie w domu piekło robisz?

Michalik aż pociemniała twarzy, tak go ta niesprawiedliwość ciężko ubodła.

— Piekło?... powtórzył — piekło? A toć mogłoby u nas być jak w raju! Pracuję, pieniądze są, mieszkanie urządłem dobrze, naczynie jest, suknie jej sprawiam, jakie chce, dzieci ma — czegoż to jej brak? Jestem nie pijak, nie baciarz, nie wyzywacz, dobrze się z nią obchodzę — czego chce?

— E... — przerwała z przedrzeźnianiem ciotka — dobrze się z nią obchodzisz? A n... dawniej niż dziś rano coś jej powiedział?

I odwracając się do przyjaciółek, dodała:

— Józka, jak każda kobieta, lubi od rana herbatę z rumem popijać, a on na nią huzia od pijacek i gorzej!...

Nie herbatę z rumem, ale wódkę pije od samego rana!... krzyknął Michalik.

— A chociażby! — wrzasnęła ciotka — coż to? nie stać jej na to? Pieniądzą po swej matce ma, — więc niechaj używa... Michalikowi było tego za dużo. Przez zęby, szybko zadykowanym głosem mówił zaczął:

— Aha!... tak... pieniądze po swej matce... a gdzie? U was w schowaniu! I dajecie jej co trocha i podpajacie i do wódki ciągniecie, aby tylko jej własność zagarnąć. —

Ja was znam! ja wiem co wy jesteście... Ale ja na was sposób znajduję. Ja was zaskarżę.

Ciotka skoczyła jak szalona.

— Skarż do stu diabłów! skarż! niczego się nie zlekne! — chrypiąca — niczego! przed sądem zaświadczę, jako ona sama prosiła, aby jej pieniądze trzymała, bo u siebie w domu niczego nie pewna.

— Jakto niepewna?... poderwał groźnie Michalik, postępując ku środkowi kuchni.

— Niepewna!... — powtórzyła ciotka, a wrzask jej zagłuszył syczenie ryb smażących się na patelni — niepewna, bo nie ma do ciebie serca, a do mnie ma, bo ja ją sierotę do siebie przysparzam i teraz ona u mnie jak u matki na łonie... —

Michalikowi oczy płonęły, chciał coś odpowiedzieć, ale dzieci tuliły się do niego, poplukiując cicho.

Chłopczyk objął go za nogi i prosił:

— Tatusiu!... chodźmy!... Tatusiu!...

“Lekarstwa Severy zawsze dawały najlepsze rezultaty w rodzinie naszej”, pisze pan F. Leśnicki z Clarigde, Pa.

Co Trzy Minuty.

Czy wiesz, że co trzy minuty wszystka krew w ciele ludzkim przechodzi przez nerki? Nerki filtrują krew i uwalniają ją z wszelkich nieczystości, tak jak popiół usuwa się z pieca. Zdrowe nerki codziennie wydzielają z górą 500 gramów samej trucizny i przesłały trzy pajnty moczu. Z tego poznać możesz, jak ważną jest rzeczą nerki w stanie zdrowym i mocnym utrzymywać, a najlepszym na to sposobem jest używanie

Severy Lekarstwa na Nerki i Wątrobe

Działa ono bezpośrednio na te narządy, ożywia, wzmacnia je i leczy. Działające szybko, usuwa łamanie w krzyżu, rozdrażnienie, palenie i ból przy oddawaniu moczu, rozkłada także kamienie w pęcherzu, oraz usuwa inne zaburzenia. — Pisz po książeczkę naszą zatytułowaną: “CHOROBY NEREK I WĄTROBY” Znajduje się przy każdej butelce tego lekarstwa. Cena butelki 50c i \$1.00

NA SPRZEDAŻ U APTEKARZY ŻĄDAJ SEVERY. NIE BIERZ INNYCH Jeżeliś Kalendarza na rok 1910 jeszcze nie otrzymał, to spytaj się o niego.

Zaczynają się w żołądku.

Wielka liczba chorób ma swój początek w żołądku. Lekarstwem zaś, które zapobiega uśmierza i leczy większość z nich, jest

SEVERY GORYCZ ŻOŁĄDKOWA

Brana przed jedzeniem, stwarza ona apetyt, potęguje działanie wątroby i reguluje czynność wnętrza. Służy znakomicie jako ogólny wzmacniacz we wszelkich potrzebach rodzinnych i w każdym wypadku okazuje się środkiem bardzo orzeźwiający. — Cena za butelkę \$1.00

Nie zaniedbuj go!

Zażegnienia i kaszel, gdy są zaniedbane, stwarzają całą powódź dolegliwości fizycznych. Każdy dzień zaniedbany coraz bardziej zbliża nas do chwili nadejścia najgorszej z chorób ludzkich, mianowicie suchot. Lecz jeżeli wczas użyjesz

SEVERY BALSAM NA PŁUCA,

to kaszel da się zatrzymać i rozwojowi straszliwej choroby zapobiedz można. Wywierca on wpływ zadziwiająco dobry na bony śluzowe gardła, płuc i przewodów oddechowych. — Cena 25 i 50c za butelkę

Jeżeli pragniesz zasięgnąć porady lekarskiej dla siebie, albo dla którego członka rodziny to pisz do naszego wydziału leczniczego. Wnet dostaniesz odpowiedź i poradę darmo.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Najlepsze Trunki Kraw. i Zagarniki. Smaczne Przekąski Usługa szybka.

HOTEL POLSKI

F. A. Długosiński właściciel

3139 Dickson St. Na Górach (6 war.)

Kelner F. A. RUTKOWSKI, (Biału).

NAJNOWSZY WYNALEZEK wstrzymuje włosy od wypadania, powoduje rośnięcie włosów na łysiej głowie. Posiadamy tysiące podziękowań. Wyślemy darmo ważne informacje o przyznanych łysieniu i jak temu zapobiec. Adres: Prof. J. M. BRUNDA, New York & Brooklyn.

W. DOGONKA

Kontraktor i Budowniczy,

124 42nd str. Pittsburg.

Pracownik Dobra Niekie Cony.

JOSEPH IRLBACHER

Oba Telefony. Czyste, Naczerwione, Odgraszone Ubrania. Po najniższych cenach.

37th & Butler Str. Pittsburg, Pa.

FILIA

New Salem, Pa. Bell Phone 213

niżej słowiańskiego kościoła. Uniontown, Pa.

Bell Phone 333 Ring 13.

JÓZEF HAKY

Polski i Słowacki Pogrzebowy wynajmuje powozy na chrzciny, wesela i zabawy.

139 West Fayette St. Uniontown, Pa. przy Union South Dupie.

Założona w r. 1864.

Smith Bros.

Założona w r. 1864.

Czyszczonienie i Farbienie Ubrań

Najlepiej urządzone Zakład w mieście. Roboty wykonujemy w 5 godzinach.

Warsztat i Biuro: Carson ul. róg 9-10. Bell Phone 12 Hemlock - P. A. Phone 12 South

128 Fourth Ave. — Bell Phone 2775-R Court

1623 Fifth Ave.

1610 Centre Ave. — Bell Phone 1048-L Grant

1600 Carson Street.

Założona w r. 1864.

Smith Bros.

Założona w r. 1864.

R. Matuszewski

PIERWSZORZĘDNY Skład Rzeźniczy

Mięso świeże i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.

1909 PENN AVENUE.

R. Matuszewski

PIERWSZORZĘDNY Skład Rzeźniczy

Mięso świeże i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.

1909 PENN AVENUE.

UCZCIE SIĘ PO ANGIELSKU!

Możemy was nauczyć przez pocztę w krótkim czasie po angielsku mówić, czytać i pisać. Chcemy was przekonać i posłamy wam jedną próbę dla doświadczenia. Piszcie dziś! adresujecie:

“SZKOŁA POLSKO-ANGIELSKA”

3639 W. 23rd St. Millard St., Chicago, Ill.

Oplaci się Wam oddać bieliznę do prania do

BARNES LAUNDRY COMP.

jeżeli chcecie mieć dobrą pracę

Troy Laundry 30 i Penn Ave. PITTSBURG, PA.

Triller

Fotografista

Fotografujemy przy elektrycznym świetle, nie potrzebujemy słoneczka.

OTWARTE

w sobotę do 9,30 wieczór, w niedz. do 5-jej popołud.

1207 Carson St. S. S.

Smaczne obiady Dobre przekąski

Hotel Klavon

MARGARET KLAUVON, właśc.

1519 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

Wyborne Wina. Likier, i Cygara.

Dr. Barnes

SPECIALISTA

chorób wewnętrznych jakoteż leczy wszelkie choroby męskie. — Porada darmo. Godziny przyjęcia: od 9 rano do 8,30 wieczorem. W niedziele od 11 do 3p. Second National Bank Uniontown, Pa.

16 Market St. Brownsville, Pa.

144 Main St. Conestoga, Pa.

84 S. Main St. Washington, Pa.

11th Ave. & 12th St. Altona, Pa.

Zakład pomp, Wanny kąpielowe.

R. W. RAMSDEN

PLUMBER

1913 PENN AVE. PITTSBURG.

Rury, wodociągowe i rury gazowe.

DARMO będzie posłany każdemu kto przysła parę znaczków pocztowych, nasz No. 4. Największy katalog w Polskim języku. Opis 300 chorób link jak wyliczyć. Ilustracje 1000 elektroelektrycznych aparatów. Mydło, Perfum, Brzytwy, Harmonij, Koncertinów, Powinnowań, Listów, Papieru, Fontann, Piór i setki innych rzeczy. Pisz po katalog dzisiaj i adresu: John's Supply House 234-234 S. OAKLEY AVE, CHICAGO, ILL.

R. W. RAMSDEN

PLUMBER

1913 PENN AVE. PITTSBURG.

Rury, wodociągowe i rury gazowe.

Smith Bros.

Czyszczonienie i Farbienie Ubrań

Najlepiej urządzone Zakład w mieście. Roboty wykonujemy w 5 godzinach.

Warsztat i Biuro: Carson ul. róg 9-10. Bell Phone 12 Hemlock - P. A. Phone 12 South

128 Fourth Ave. — Bell Phone 2775-R Court

1623 Fifth Ave.

1610 Centre Ave. — Bell Phone 1048-L Grant

1600 Carson Street.

R. Matuszewski

PIERWSZORZĘDNY Skład Rzeźniczy

Mięso świeże i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.

1909 PENN AVENUE.

R. Matuszewski

PIERWSZORZĘDNY Skład Rzeźniczy

Mięso świeże i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.

1909 PENN AVENUE.

ŻMIJECHNIK.



Najsukuteczniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Zażegnieniu, Bólom gardła i Kurozom.

LEKARSTWA POLSKIE wyleczyły tysiące, uzdrowiły i ciebie.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw, które można dostać u każdego szpitalnika.

Egiptero No 1.....	25c
Egiptero No 2.....	50c
Żmijecznik.....	50c
Kropki Macierne.....	35c
Maść Niedźwiedzia.....	25c
Trojanika.....	25c
Liniment dla dzieci.....	25c
Lekarstwo na kaszel osty.....	25c
Lipowy Balsam na Płuca.....	25c
Anty Laksom dla dzieci.....	25c
Proszki od robaków dla dzieci.....	25c
Proszki od robaków dla dorosłych.....	35c
Woda od Boleści Oczu.....	25c
Ogniółóg na Poparzenie.....	25c
Kropki Żółdkowe.....	25c
Lekarstwo na zatrzymanie Krwawej Biegunki dla dorosłych.....	75c
Nowa kuracja Reumatyzmu.....	25c
Lekarstwo na niestrawność.....	50c
Proszki na uśmierzanie bólu głowy.....	10c
Kropki na ból zębów.....	10c
Maść przeciw psuciu się i poceniu nóg.....	25c
Zelazny Wzmocniacz Zdrowia.....	50c
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....	25c
Lekarstwo na odciśnięcie nagmiotki.....	15c
Gryp Kłur.....	15c
Włók-Ochroń.....	25c
Proszki na Wątrobe.....	25c
Rekosiak.....	25c
Kinder Balsam.....	25c
Kropki Bobrowe.....	50c
Łagodnik.....	81 00
Odnawiciel Krwi.....	82 00
Nerwecisz.....	81 00

Specjalne Lek

przyrządzone podług dokładnego opisu choroby. — Załączcie 3c. markę pocztową i płaćcie do:

Albert G. Groblewski,

Cor. Elm & Main Sts.,

PLYMOUTH, PA.

Potrzeba: Na każdą okolicę, gdzie jeszcze nie ma, potrzeba mi dobrego Agenta w celu rozpowszechnienia Żmijecznika Lekarstw Polskich. Napiszcie po warunki.

Importowane i krajowe Wina, Likier, Brandy, rozmaite Piwa i wonne cygara.

CHAS. BROSKY

POLSKI HOTEL

2734 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

Pierwszorzędna Restauracja w której zawsze dostać można polskie obiady.

F. A. KAIL,AGENT
KART OKRĘTOWYCH I BILETÓW
KOLEJOWYCH

CONNELLVILLE, PA.

ZALOZONE 1865.

Wigman Lumber Company

South 18th i Wharfen ul.

CITIZENS DEPOSIT & TRUST COMPANYNajpewniejszy i najlepiej prowadzony Bank, który
przyjmuje pieniądze złożone na oszczędność.

Kapitał i nadwyżka \$200,000.00

Wkładki 900,000.00

Placimy 4 procent od oszczędności.

James E. McFarland, prezydent

W. R. McFarland, sekr. i kasyer

McFarland Supply Co.,

WIELKI SKŁAD

Owsa, Siana i Paszy, Węgla, Koksu, Piasku, Wapna i Cementu
Pajp odchodowych i wszelkich przyborów do budowy.

Ofis i podwórce znajdują się przy Main str. i S. W. P. R. R.

Bell Phone 531.

GREENSBURG, PA.

P. & A. Telefon 12

Bell Telefon 118

**H. S. COSHEN & SONS**

Pogrzebowi i Balsamiści

Przyjmujemy konie do stajni, jak również zajmujemy się
sprzedażą takowych.

233-239 N. Pennsylvania Ave.

Greensburg, Pa.

Bell Telefon

BUCKWHEAT MAKĄ W SEZONIE

S. S. KELLY,

DOSTAWCY

Siana, Słomy, Kukurudzy, Owsa i Otrąb
również Maki i Soli.

DONORA, PA.

POZDROWIENIE OD

Citizens' Title & Trust Company

UNIONTOWN, PA.

Kapitał . . . \$150,000.00

Dywidenda . . . 180,000.00

DYREKTORZY:

Albert Gaddis
R. W. Dawson
T. S. Lackey
Harry Whyel
R. W. HiginbothamR. F. Hopwood
W. A. Stone
H. L. Robinson
J. C. Fulton

Bell Tel. 398 Grant

M. H. TWEED
HARVEY S. BOTSGORD**M. H. TWEED & COMP.**

DOSTAWCY

Specjalności Groserijnych

jakoto: Miodu, Klonowego syropu, Musztardy, Oliwy do jedzenia.

Również

Tweed Farbka do bielizny w proszku i płynie i Amonia
są najlepsze.

1125 Penn Ave.

Pittsburg, Pa.

P. & A. Tel. 1027 Main

Tel. w nocy Bell 955 J. Shenley

Bell Tel. 2249 Grant

Wm. N. Gordon & Comp.Hurtowni i drobiazgowy Skład
najlepszego siana, słomy, owsa i otrąb.

12 i Pike St.

Pittsburg, Pa.

Michalik ogarnął wzrokiem kuchnię, gdzie wszędzie widać
było przygotowania do willi i uczył żal straszny, ból tak wielki,
że dalsza kłótnia z ciotką wydała mu się za marną wobec ogro-
mu tego bólu.Przytulił tylko dzieci do siebie, westchnął ciężko i skiero-
wał się ku wyjściu.Stanąwszy już na progu, odwrócił się i rzucił zdławionym
głosem:— A proszę Boga, żeby was nie pokarał za moją i za mo-
ich dzieci krzywdę!Zamknął drzwi szybko i przeszedł w milczeniu dziedziniec, pod
trzymując za rękę chłopca, który umyślnie próbował ślizgać się
po wyszlonych kamieniach.

Ściemniło się już zupełnie.

Na ulicach ruch ustał, okna w domach płonęły wesołą ilu-
minacją. Gdzieś tam były tylko żałosne szczyty. W od-
dali brzęczały zapóźnione sanki.Michalik kłótni powoli, prawie machinalnie, patrząc smutnie
przed siebie.— Chyba nie żyć... albo co — tak mu się mataczyło po
głowie.Wtem uczył, że dziewczynka kuli się na jego rękę zaczyna drzeć
całą.

— Ziuziu! — odezwał się cichy głosik.

W Michaliku coś się targnęło wielkiem, serdecznym uczu-
ciem.— Cisio! cisio... zaraz będziemy w domu! — uspokajał có-
reczkę osłaniając od wiatru i zaczął śpieszniej iść w kierunku
swego mieszkania.W godzinę później siedział Michalik przy stole, trzymając
na kolanach córeczkę. Przy nim na krześle klęczał Stasio i pa-
trzał z zachwytem na oświetloną szopeczkę.Na stole stały szklanki po kawie, leżały na talerzu orzechy
i jabłka, złożyła się w świetle lampki napoczęta strucla. Na ko-
modzie mała choinka, ubrana w kolorowane fałszyki i tanie cu-
kierki, na niej dogasały świeczki.Pod choinką duży pakiet. Prezent dla żony. Materyał na
suknię, czysta wełna, ciemny granat, ciepły i modny. Kupił go
przed kilku dniami i chował pilnie, sądząc, że zdoła jej w ten
wieczór wigilijny wręczyć ten piękny i na kieszeń ubogiego rze-
mieśnika dość kosztowny podarek.Wzgardziła! odeszła! Poszła do ciotki, aby tam pić w to-
warzystwie kumoszek. Szła na zgubę, na zatracenie. Nic jej po-
wstrzymać nie mogło.W pokoiku ład, czystość, nawet względny dostatek, widocz-
ne staranie pocziwego serca, które kąt domowy przyozdobił
i upiększył pragnie. Wnętrze dywaniki taniutkie nad łóżkami, na
komodzie filizanki złoczone, zegar pod kłosem, para lichtarzy
z chińskiego srebra, cukierniczka szklana niebieska. Kapy na
łóżkach jednakowe, zielone w pasy. Dwie szafy porządne, pod
oknem maszyna do szycia. Drzwi od kuchni uchylone, a tam
na stole, w młdym świetle lampki, widać przygotowane jeszcze
rano przez niego i ryby w szafliku czystej wody, ryby do spra-
wienia, i oślepka masła, i sliwki suszone, i wszystko, co do po-
rządnej wigilii potrzeba.Nie tknęła się niczego, poleciała jak stała do ciotki, ledwo
wzdręła na siebie chustkę, chociaż ma kapelusze i zakiet z zaję-
czym kołnierzem.Stasio, senny, zbudzony milczeniem ojca, głowę na stole
położył i spać zaczął.

Michalik spojrział na niego i wstrząsnął się cały.

W ruchu dziecka było gromne podobieństwo z ruchem ma-
tki. A potem, ten sam kolor złotych włosów, ten sam, kark
biały i delikatny, wysuwający się z fałd różowej sukienki.— Stasiu, — wyrzekł, trącając lekko sennie dziecko, —
wstań, zmów paciorki i idź spać.Dziewczynka dawno zasnęła na ręku ojca i śliczna była tak
rumiana i przez sen uśmiechnęta.Staś, posłuszny i chowany karnie, ocknął się, zlął z krzesła
i podszedł ku łóżeczku.Był nawiązał rozbrany, w różowy fartuszek i pocieszoskach.
Podciągając noskiem, ukląkł przy łóżeczku, stojąc w no-
gach opustoszałego matczyego łóżka.Rączki złożył i szybko, potykając wyrazy, mówić zaczął
Modlitwę Pańską.

— Ojcie nasz ...

Michalikowi pierś weszła zalem.

Dopiero teraz odczuł smutek swego położenia.

Wigilia! ...

On sam, z dziećmi, bez wigilii, pustka... żona, Jezu! ...

Dziecko mówiło dalej pacierz, powtarzając, myśląc się tro-
chę.

I to otrzeźwiło Michalika.

Cóż! Trzeba! Skoro dzieci nie mają matki, on im musi
być i ojcem i matką.Przecież one muszą być wychowane, pacierz umieć, na lu-
dzi wyjść ...

Muszą, niema na to rady.

Po twarzy Michalika płyną strugi łez. Ale z niemi spły-
wa ból.

Jakaś cisza wstępuje w jego serce, w jego dom.

Sfaś doszedł do połowy modlitwy.

Senny, znów głowę na krawędź łóżka chył.

— Przyjdź królestwo Twoje ...

Zaciął się.

Michalik mu poddaje:

— Bądź wola Twoja!

I razem z temi słowami światłość jakaś napłynęła jego du-
szę. Jakby anioł rezygnacji stanął w progu z pochyloną kor-
nie głową. I Michalik zwraca oczy ku krucyfiksowi, który na
połeczce ponad łóżkami, w świetle ofiarnej czerwonej lampe-
czki, jak kwiat mistyczny wykwił z pośród liści i gałązek pal-
mowych.

— Bądź wola Twoja! ...

Pamiętajcie o

Polskich Sierotkach

W EMSWORTH, PA.

**Stowarzyszenie kasy pośmiertnej
pod opieką Matki Bożej Prze-
dziwnej w Wilmington, Del.**

ZARZĄD:

Wiel. ks. J. S. Gulcz, Radca Duchow.
Józef Białewski, Cenzor
Maciej Białewski, Vice Cenzor
Michał Robaczewski, Prezes
Andrzej Cisio, Vice Prezes
Jan Jakubowski, Kasyer
Stanisław S. Jasik, Sekr. Jeneralny.
Jan Prostka, Vice Sekretarz.

Kontrolerzy:

Kazimierz Przybylski
Andrzej Karczewski
Jan Falicki
Jan Markowski,
Jan Kisielewski,
Michał Grygo.Kolektorzy uprawnieni do kolektowa-
nia i zapisywania na mniejsze su-
my ubezpieczenia:Maciej Białewski, na wschodniej stro-
nie miasta.
Stanisław S. Jasik, na zachodniej stro-
nie miasta.Posiedzenia Zarządu Centralnego od-
bywają się w pierwszy Piątek ka-
żdego miesiąca w klasie szkoły para-
ljalnej o godzinie 8 wieczorem.Biuro Centralnego Zarządu mieści
się pod No. 506 S. Harrison ulica. —
Wszelkie korespondencje dotyczące
Stowarzyszenia Kasy Pośmiertnej pod
opieką M. B. P. adresować należy:STAN. S. JASIK,
506 S. Harrison str. Wilmington, Del.

PORZĄDEK GRUP:

Grupa I. Tow. Matki Bożej Przedziw-
nej, posiedzenia każdego drugie nie-
dzielnie miesiąca zarzą w sumie w
hall parafialnej, A. Cisio sekre-
tars finansowy 207 Porter str. —
Wszelkie zaś korespondencje, ty-
czące się Tow. należy adreso-
wać: W. S. Szulc, sekr. prot. 1009
Maple str.Grupa II. kolektorska, Tow. św. Anto-
niego, na zachodniej i południową
stronę miasta. S. S. Jasik, kolektor
506 S. Harrison str.Grupa III. Tow. św. Alojzego, na wscho-
dniej i południową stronę miasta,
M. Białewski, kolektor, 12 Robi-
son str.Na posiedzeniu Zarządu Cent.
Stow. Kasy Pośmiertnej pod op.
Matki Bożej Przedziwnej w Wil-
mington, Del. odbytem dnia 7go
Stycznia następujący członkowie
i członkinie zostali przyjęci na roz-
maite sumy ubezpieczenia:

GRUPA I.

6816 Kupidowski Stan. 23 300

GRUPA 2.

17 Mulezyński Fr. 28 150
18 Kozicki R. 1 50
19 Starzyńska L. 1 50
6820 Dobek Alex. 1 50
21 Szezyk J. 1 50
22 Maliszewska A. 2 50
23 Śmigiełski J. R. 1 50
24 Wiśniewski Czes. 5 50
25 Wiśniewski T. 4 50
26 Duszak H. 3 50
27 Duszak W. 1 50
28 Miller J. 2 50
29 Sitewicz Jadw. 1 50
6830 Skura M. 5 50
31 Skura J. 7 50
32 Skura K. 3 50
33 Wiśniewski Fr. 1 50

GRUPA 3.

34 Horba J. 18 100
35 Myśliwiec A. 23 100
36 Myśliwiec A. 7 50
37 Milewska E. M. 2 50

Stan. Jasik, sekr. jen.

CZYNIĄ SWĄ POWINNOŚĆ

Wielu ludzi z Pittsburga uczy
się poznawać obowiązki nerek.Czynnością nerek to filtrowa-
nie krwi. Gdy tego nie czynią
nerki są chore. Ból w krzyżu i
wiele innych chorób są następst-
wami zaburzenia pęcherza, diabete-
s.Doans'a pigułki nerkowe leczą
te wszystkie słabości.Ludzie z Pittsburga to samo po-
twierdzają. Pani Józefa Ebeek,
602 2 ulica w Pittsburgu, Pa., mó-
wi: „Nie mogę stanąć na nogi, bo
le powiedziałem na korzyść Pigulek
Doans'a, gdyż te za świat cały do-
brego. Trzy lata temu bardzo
chorowałam na nerki i ból krzy-
ża i wiele cierpiałam. Pigułki
Doans'a przywróciły mi zdrowie
czego nie mogły dokonać inne i
od tego czasu nie cierpię, również
inne osoby w mojej rodzinie uży-
wały z dobrem skutkiem Pigulek
Doans'a.”Na sprzedaż we wszystkich apte-
kach. Cena 50 centów. Foster
Milburn Co. Buffalo, N. Y. jedyni
agenci na Stany Zjednoczone.
Pamiętaj nazwę Doan's i nie bierz
innych.**PIAMIETAJ, ŻE PRZYSZŁOŚĆ
POLSKI W TWOICH DZIE-
CIACH POLEGA!**(Zresztą sądzimy, iż żyd nie po-
winien należeć do Organizacji
Ideowej Polskiej.)**CZYTAJCIE DOWÓD PRAWDY.**Laskawy Panie Lekarzu,
Uważam za swą powinność oznajmić, że jestem już chwałą Bogu
zupełnie zdrowym i nie cierpię więcej na ŻOŁĄDEK ani CIELESNĄ
SLABOŚĆ, ani też inne oznaki mojej choroby, na którą to cierpieć
przed leżeniem, więc dziękuję Panu za to serdecznie i załączam swą
podobiznę. Iż ona moja i córka zostały przy pomocy Pańskiej wyleczone.
Życzmy tedy wszystkim wiele szczęścia i powodzenia, nadwyszystko ja,
Wasz oddany

JÓZEF KISSLAN, P. O. Box 8, Tremley, Grasselli, N. J.

Takich to listów dziękczynnych nadchodzi dużo do Collinsa. Leczn-
czego Zakładu. Kto się do niego złoży, może być pewien, że jest pod
opieką znakomitego i uczynnego lekarza i że dane mu lekarstwa są
nie tylko odpowiednie, lecz najlepsze i posiadające największą siłę
uzdrowiającą. Przyjdźcie więc lub napiszcie do:**COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE**
140 WEST 34th STREET NEW YORK CITY.**Dr. WIX mówi:**

Lecze codziennie rozmaite gatunki

RUPTURYBez lekarskiej operacji. Bez wstrzymania od pracy.
A za małą zapłatę.Jestem graduowanym i licencjonowanym lekarzem; mieszkam w Pittsburgu od
wielu lat i mam tutaj jak najlepszą reputację. Jestem najlepszym doktorem w tym
kraju co do leczenia ruptury i sekretnej choroby. Wyleczyłem tysiące ludzi z Pitts-
burga i okolicy, których morzenie o to zapłacił. W ostatnich czasach żaden lekarz nie
ma takiego rekordu jak ja. Chciałbym, abyście sami ocenili mą pracę. Dr. WIX.

MOJ REKORD.

Wyleczyłem tysiące o-
sób z Ruptury, więc i
ciebie wyleczę.**WARICOCELE I HYDROCELE**
(Falszywa Ruptura) (Wodna Ruptura).

Wyleczenie Gwarantowane.



PASEK

nigdy

RUPTURY

nie

wyleczy.

Czytając, co dla Was mogę zrobić.
Mogę gwarantować wyleczenie Was z Ruptury bez użycia noża i przeszkody w pra-
cy, co czyniłem już od wielu lat. Wyleczyłem tysiące ludzi z Rupturą podobnej do waszej
i są oni teraz zdrowi i zdolni do najcięższej pracy bez noszenia paska.Czemu nie chcecie, abym was wyleczył?
Mój sposób leczenia Ruptury nie jest bolesnym, a że opiera się na specjalistycznym jak a,
wiele absolutne wyleczenie jest pewnym. Operacja nożowa, jak robili to w szpitalach,
jest zdradliwa, musi być przebiegająca kilka tygodni w łóżku, a wyleczenie nie jest pewnym.Więc co wolcie?
Przyjdźcie do mnie, Za egzaminację nie biorę nic. Jeżeli mieszkanie blisko,
możecie przychodzić do mnie raz w tygodniu aż do wyleczenia; jeżeli zaś mieszkanie za-
daleko, przyjdźcie do mnie, a w przeciągu dwóch tygodni was wyleczę.Piszcie po ilustrowane książki DARMO! Książka No. 1. Ruptura i Hydrocele.
Książka No. 2. Waricocele.
Książka No. 3. Hemoroidy i Fistula.

Porada darmo! Ceny umiarkowane. Ugoda na kredyt.

Dr. G. B. WIX, SPECYALISTA RUPTURY.i KISZKI OCHODOWEJ.
Pokoje 201-202 New Warner Bld.
631 Penn Ave. Pittsburg, Pa.GODZINY OFISOWE:
od 9 rano do 4.30 popołud.
i od 8 do 8 wieczórGODZINY OFISOWE:
w niedziele
od 1 do 4 popołud.

Trumny o 10%

taniej niż gdzie-
kolwiek indziej.

Dostarczam

Powozy własne

na chrzest, we-
sel, pogrzeby i
inne okazje.

Dostarczam

kwiaty

na wesela i
pogrzeby.

Ofisy otwarte

w dzień i w nocy



ANDRZEJ

DRZEWIECKI

Jedyny Prawdziwy Polski

POGRZEBOWY

125 So. 15th Str. S. S.

TEL. 492 U. P. & A.

28 L. Hemlock Bell

2317 Penn Avenue

Tel. 4331 M. P. & A.

Coffee Quality

Ciekawostka

bywa sądzony po jej
smaku i zapachu. Dobra cykorya
dodana do kawy jest sekrettem tego dobrego staro-
żytnego smaku i zapachu.**Franck'a Cykorya,**

Ten znakomity Dodatek do Kawy,

jest najlepszym gatunkiem cykoryi kiedkolwiek sprzedawanym.
Otrzymała ona czterdzieści medali za doskonałość. Franck'a Cyko-
rya daje napój łagodny w smaku a mocny w zapachu.Pijcie kawę mającą w sobie Franck'a cykoryę, a nie będziecie
cierpieć skutków, które za sobą pociąga picie czystej
kawy.Franck'a dodatek jest preparacją cykoryi, z której je-
steśmy gotni, że robimy ją w naszych osławionych fabry-
kach europejskich przez blisko sto lat. Najlepsze
hotele i restauracje w całym świecie używają jej.Zapytajcie się w waszego grocerka o prawdziwą
Franck'a cykoryę. Każda paczka jest zaopatrzona w
znak handlowy — młyn.

Heinrich Franck Sohne & Co., Flushing, N. Y.

Amerykańska Galcz, Heinrich Franck Sohne, z Ludwigshafen, Germany.



